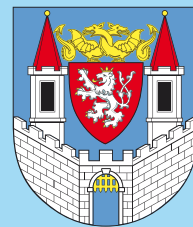


Zpravodaj

města Kolína



měsíčník Městského úřadu v Kolíně

ÚNOR 2013 • ročník 19 • číslo 2 • zpravodaj@mukolin.cz



■ Kolínské divadlo bylo 5. února svědkem významné události, a sice předávání ocenění Sportovec Kolína. Sportovkyní Kolína roku 2012 se popáté za sebou stala kolínská atletka Kateřina Šafránková, která se vloni ve své disciplíně hod kladivem probjovala na olympijské hry v Londýně. V kategorii mladých jednotlivců zvítězil Matyáš Dalecký. Prvenství v kategorii mládežnických družstev si vybojoval Sokol Kolín atletika - štafeta juniorek. Na prvním místě v kategorii družstev dospělých se umístil tým mužů BC Kolín. V nové kategorii Trenér roku si vítěznou trofej odnesl Jiří Tuček, trenér kolínských atletů. Foto: Z. Hejduk

Vážený občaně města Kolína,



máme za sebou téměř dva měsíce roku 2013. Nejednalo se v žádném případě o období odpočinku a klidu po svátcích vánočních. Na lednovém zastupitelstvu města byl schválen stěžejní bod, který je určující pro život a rozvoj Kolína, tedy rozpočet. Podrobný komentář naleznete na dalších stránkách Zpravodaje z pera místostarosty Pospíšila, mně dovoluťe zamyslení obecnější, nad samotným směřováním našeho města, nad bolestmi a radostmi, které město Kolín zažívá.

O zadlužení města, jeho příčinách i důsledcích bylo napsáno a řečeno již mnohé. Proto si dovolím jednoduché a všeříkající konstatování – 120 milionů korun směřuje ročně na obsluhu dluhové služby a každé vedení radnice, zcela nezávisle na politickém dresu, se s daným faktem musí vyrovnat. Současná radniční sestava má jednoduchou filozofii, která je vlastní každé rozumné domácnosti. Totiž řádně splácet své závazky, nevytvářet žádný další dluh, pokusit se šetřit na provozních výdajích a velmi dobře zvažovat, za co se zbylé, nikterak ohromující finanční prostředky utratí. Prioritou jsou pro nás investice směřující bezprostředně do zvýšení kvality života občanů města, přičemž se snažíme o generační vyváženost.

Rekordní investice směřovaly a stále směřují do školních zařízení, jejichž podfinancování z let minulých bylo výrazné. Věřím, že si děti i rodiče dobře všimají, kolik starých oken bylo vyměněno, kde všude vznikla nová sportovní školní hřiště nebo kde bylo modernizováno sociální zázemí. Důležitým a strategickým rozhodnutím bylo i obnovení provozu mateřské školy v ulici Rimavské Soboty, čímž se zvýšila šance rodičů umístit svého potomka do předškolního zařízení. Pokud se podrobně seznámíte s rozpočtem na letošní rok, tak vám bude zřejmé, že daný trend pokračuje. Největší akcí v kapitole školství

pokračování na str. 2

bleskově z města

- 25. února se slavnostně otevřela Městská galerie v kolínském divadle. První výstavou v renovovaných prostorách bývalého divadelního klubu bude expozice obrazů Václava Radimského s názvem Melancholie.
- Koncem února bude v Kolíně opět zahájeno blokové čištění ulic. Rozpis této služby lze najít na straně 4.
- V polovině února skočila fotografická soutěž Psiho útulku nazvaná Chechtejme se se zvířenou. Všechna zaslaná díla budou vystavena od 16. března do 16. dubna v Malé galerii Na Hradbách.
- V druhém kole prezidentských voleb vhodili Kolíňáci do volebních urn 14 582 platných hlasů. Miloš Zeman získal 8 512 hlasů, tedy 58,37 %. Velký zájem byl o voličské průkazy, kterých Odbor správních činností a přešupků MěÚ Kolín vydal 275. Volební účast uzemního celku Kolín byla o dvě procenta nižší než v prvním kole, a sice 59,49%.

stručně z radnice

- Nejpozději do 31. 3. 2013 je potřeba zaplatit místní poplatek ze psů. Výše poplatku zůstává stejná jako v loňském roce. Poplatek se platí na pokladně MěÚ Kolín, budova radnice, II. patro, nebo převodem z účtu. Bližší informace na tel. číslech 321748247 nebo 321748243.
- Rada města Kolína schválila dotaci ve výši 6 tisíc korun na provoz kolínského babyboxu.
- V průběhu letošního roku vydá Oddělení marketingu a propagace MěÚ Kolín sérii tří letáků, které budou obsahovat přehled vybraných kulturních, společenských a sportovních akcí konaných v Kolíně. Letáky budou k dispozici na podatelnách MěÚ Kolín, v informačním centru a dalších institucích.

by mělo být zateplení fasády a výměna oken na sídlištní základní škole v ulici Bezručova. Stejný osud potká i mateřskou školu v ulici Masarykova.

Další cílovou skupinou jsou senioři. Městský domov důchodců byl dlouhodobě zanedbaný, rád bych připomněl, že v době našeho nástupu na radnici byla na každém pokoji pouze jedna jediná elektrická zásuvka, polohovací postele byly výjimkou, nemluvě o bezbariérových koupelnách. To vše se postupně daří řešit, komfort klientů tohoto zařízení se výrazně zvyšuje. Nové postele, podlahy, elektroinstalace, v každém patře koupelna se speciálním zvedákem pro imobilní seniory. Co ovšem nadále kazí dojem, je vnější vzhled této staré budovy. I zde dojde k nápravě, napjatě čekáme, zda bude vypsán vhodný dotační titul, pokud by se tak nestalo, najdeme na rekonstrukci domova důchodců v příštích dvou letech vlastní zdroje.

Je potřeba rovněž vidět skutečnost, že v Kolíně v současné době probíhá největší investiční akce od roku 1990, kterou je rekonstrukce čistírny odpadních vod. Tato investice je pro většinu obyvatel téměř neviditelná, pro město ovšem veledůležitá. Rekonstrukce probíhá z velké části z dotačního titulu, o který byl veden dvouletý intenzivní boj (nakonec vítězný), spoluúčasť města je však rovněž podstatná. V plánu jsou rovněž rekonstrukce nezanedbanějších ulic ve městě, během roku by mělo vyrůst nové parkoviště u nemocnice, bude rovněž zadán projekt přestavby a rekonstrukce ostudného autobusového nádraží – k samotné realizaci by pak došlo v průběhu roku 2014. Vracíme se i k otázce výstavby sportovní haly, hledáme ovšem ekonomicky snesitelnější model, než jaký představilo bývalé vedení. A samozřejmě se snažíme co nejvíce vytěžit jedinou zásobárnu nadstandardních finančních prostředků pro město, kterou je průmyslová zóna Kolín-Ovčáry a neprodané pozemky v ní. Za velký úspěch považujeme prodej pozemku firmě Ingersoll Rand v loňském roce, který přinesl do městské kasy částku 38 milionů korun. V hledáčku města jsou i další investoři, s kterými budou během roku 2013 vedena intenzivní jednání.

Na závěr mi dovoluji vyjádřit se k záležitosti, které nám radost nedělají. Samozřejmě vnímáme slova obyvatel Zálabí o potřebě nového obchodního centra v jejich části Kolína. Málokdo si však uvědomí, že o dané věci nerozhoduje město Kolín, pouze jí může být nápomocno. Jako starosta jsem o této investici jednal nejméně se čtyřmi zástupci podnikatelských skupin, ovšem celkový počet supermarketů v Kolíně a současná ekonomická stagnace je vždy vedly k rozhodnutí svou aktivitu odložit. Uvědomujeme si, že nejsme schopni (nikoliv ochotni) vyhovět všem přáním občanů, uvědomujeme si zklamání mnohých z nich. Ovšem trváme na tom, že námi nastavený trend nezadlužování a racionálních investic z vlastních zdrojů je správný, a pokud se ho podaří udržet i v příštích letech, Kolín se stane zdravým a sebevědomým městem. Pevně věřím, že i další vedení radnice zůstane u ideologií nezatížené politiky postupného a udržitelného rozvoje Kolína.

Váš Vít Rakušan

Parkoviště u nemocnice má zelenou

Během jara budou zahájeny práce na výstavbě parkoviště v Žižkově ulici u nemocnice. "V současné době se dokončuje projektová příprava, na základě které bychom koncem března měli získat stavební povolení," uvedl starosta Vít Rakušan. Následovat bude výběr dodavatele. Výstavbu nebude realizovat město Kolín, ale bude řešena tzv. partnerským projektem, což znamená, že ji zainvestuje provozovatel parkoviště. "Půjde o dlouhodobý pronájem za specifických podmínek. Zisk z pronájmu zaplatí nájemci investici do výstavby parkoviště," vysvětlil starosta. Náklady na vybudování parkoviště jsou odhadovány na 17 milionů korun. Plocha by měla pojmout asi 120 vozidel.

šk

Povídání o rozpočtu

Rok s rokem se sešel, je zde opět únor a v kolínském Městském společenském domě se sešlo zastupitelstvo, aby schválilo nejdůležitější dokument letošního roku – rozpočet města. Důležitý proto, že poskytuje nejen základní informace o prioritách městské rady, ale i o celkových finančních možnostech našeho města.

Ještě předtím, než se budu zabývat „finančním plánem“ města na rok 2013, se podívejme na výsledky roku loňského. Pokud bychom chtěli toto období charakterizovat velice jednoduše, dalo by se říci, že byly splněny všechny pilotní projekty. Zaplatili jsme další porci dluhů. I když jsme s úroky bankám poslali přibližně 120 mil. Kč, zbylo nám v městské kase na konci roku více než 23 mil. Kč. Domnívám se, že tento výsledek hospodaření je velice dobrý, a jako „strážce městské kasy“ bych chtěl všem zaměstnancům kolínské radnice poděkovat za opravdu zodpovědný přístup.

Na přelomu loňského a letošního roku se podařilo dokončit důležitý prodej pozemků v průmyslové zóně společnosti Ingersoll Rand. Nejen že to přineslo do kasy města cca 38 mil. Kč, ale podle vyjádření managementu společnosti dojde i k navýšení počtu pracovních míst. Neméně důležitý je fakt, že přesunem výroby dojde k podstatnému snížení zatížení životního prostředí ve městě. Dalším důležitým kapitálovým příjmem je již realizovaný prodej trafostanic společnosti ČEZ v celkové výši cca 14 mil. Kč. V průběhu roku počítáme ještě s příjmem za prodej areálu TSMK a prodej vytípaných bytů příslušným odborem.

Daňové příjmy města se v roce 2013 podle našich odhadů a propočtů zvýší přibližně o 41 mil. Kč. Podstatnou část této sumy přineslo navýšení příjmů na základě nového rozpočtového určení daní a příjmů z výtěžku provozování výherních hracích přístrojů. Celkové příjmy v roce 2013 jsou naplánovány ve výši 896 mil. Kč a po Kladnu jsou nejvyšší ve Středočeském kraji.

A co tedy chystáme? I díky tomu, že se nám podařilo získat obrovské finanční injekce v podobě dotací, můžeme se v kapitole „Investice“ pyšnit plánovanou opravou ČOV za 75 mil. Kč, revitalizací části zámku v podobě výstavby podnikatelského inkubátoru za 26 mil. Kč a rekonstrukcemi (výměna oken a zateplení fasád) dalších škol, např. ZŠ a MŠ v Masarykově ul. za 33 mil. Kč. Významné finanční injekce se dočkaly i objekty v oblasti sociálních služeb, především pak domov důchodců. Celkové investice v našem městě by měly dosáhnout úctyhodných 291 mil. Kč a představují tak celou třetinu celkových výdajů.

V kapitole běžných výdajů stojí za pozornost „investice do našich nejmladších“, tj. do našich dětí v mateřských a základních školách. Tyto rostoucí výdaje jsou odrazem priorit, které město má, a představují řádově několik desítek milionů Kč. Další nárůst finanční podpory představují příspěvky našim sportovním organizacím a klubům. Víte, že celkové „sportovní“ dotace naplánované na letošní rok představují přibližně 31 mil. Kč?

V kapitole „Kultura“ Vás v roce 2013 zřejmě nejvíce upoutá řádek „městské divadlo“. Jsme přesvědčeni, že se zvýšené náklady na tento krásný kulturní stánek pozitivně projeví ve Vašich zážitcích jak v nové galerii, tak i v budovaném divadelním klubu.

Ve svém rozpočtovém výčtu jsem záměrně neuváděl finance, které jsou nutné pro řádný provoz města, protože tyto náklady jsou přibližně stejné jako v loňském roce.

Dovoluji mi, abych závěrem svého povídání o rozpočtu poděkoval Vám občanům za podněty, které nám zasiláte, a všem zaměstnancům kolínské radnice, kteří se je snaží zrealizovat. Jsem si jistý, že naše krásné město předáme našim dětem v lepším stavu, než v jakém jsme ho převzali.

Jan Pospíšil

Události ve fotografii



■ Ve dnech 17. -20. 1. 2013 proběhl v Brně již 22. mezinárodní veletrh turistických možností v regionech – REGIONTOUR 2013. Město Kolín se již tradičně zúčastnilo ve společné expozici Středočeského kraje. Kolínské propagační materiály byly letos doplněny o reklamní filmovou smyčku lákající na nové DVD Kolín – Jeruzalém na Labi. Vedoucí odborů Městského úřadu v Kolíně Petr Kesner a Gabriela Malá společně s ředitelem Městské knihovny v Kolíně Pavlem Kárníkem absolvovali množství pracovních setkání. Město Kolín se znovu představilo turistům v polovině února Lysé nad Labem na 12. společné výstavě měst, obcí a regionů České republiky – Regiony 2013. Zároveň zástupci Městského informačního centra v Kolíně společně s předsedou komise pro místopis, cestovní ruch a propagaci města Kolína navštívili pracovně i pražský veletrh cestovního ruchu Holiday World.

Celkové zhodnocení účasti na veletrzích předloží komise pro místopis, cestovní ruch a propagaci města Radě města Kolína s návrhy na příští rok tak, aby město Kolín mohlo své turistické možnosti důstojně prezentovat.

Pavel Kárník



■ V sobotu 9. února bylo v obřadní síni kolínské radnice předáno skautské vyznamenání, tzv. Lví skaut. Ocenění z rukou skautské generality převzal patnáctiletý junák Petr Záruba, přezdívaný Citrón. Podle Jaromíra Kupra, známého mezi skauty jako Anděl, nebyl v posledních sto letech odznak Lvího skauta v Kolíně udělen. I proto byla obřadní síň zcela zaplněna a vyznamenanému Petru Zárubovi přišel pográtulovat také starosta Vít Rakušan, místostarosta Jan Pospíšil a senátor Pavel Lebeda. Skautům, kteří vloni oslavili sto let od svého vzniku, popřál starosta dalších sto let činnosti a vyzdvihl také fakt, že pro členy skautského hnutí je charakteristická upřímnost, skromnost a potřeba konat dobré skutky.

Foto:šk



■ Ve středu 23. ledna přivítalo vedení města Kolína nového prezidenta automobilky TPCA Kenta Koide (druhý zprava). Nový prezident zastává svoji funkci od 2. ledna 2013 a vystřídal tak po třech letech dosavadního prezidenta společnosti Satoši Tačihararu.

foto: šk



■ Ve dnech 17. a 18. ledna 2013 proběhly v kolínských základních školách zápisy do prvních ročníků. Pro nadcházející školní rok 2013/2014 se k zápisu dostavilo 476 dětí. Nejvíce prvňáčků nastoupí v září na ZŠ Prokopa Velikého, a sice 78. Na ZŠ v Bezručově ulici (na snímku) bylo zápisáno 75 žáků.

Foto: archiv ZŠ Bezručova

Výsledky zápisů do 1. roč. ZŠ v Kolíně pro školní rok 2013/14

| ŠKOLA | k zápisu se dostavilo | počet zaps. dětí | požadáno o odklad |
|----------------------------------|-----------------------|------------------|-------------------|
| ZŠ Kolín II, Bezručova | 83 | 75 | 8 |
| ZŠ Kolín II, Kmochova | 55 | 51 | 4 |
| ZŠ Kolín IV, Prok. Velikého | 87 | 78 | 9 |
| ZŠ Kolín III, Lipanská | 86 | 72 | 14 |
| ZŠ Kolín V, Mnichovická | 55 | 53 | 2 |
| ZŠ Kolín V, Ovčárecká + Sendraž. | 33+15 | 30+14 | 3+1 |
| ZŠ Kolín III, Masarykova | 62 | 52 | 10 |
| celkem v Kolíně | 476 | 425 | 51 |

86. schůze Rady města Kolína 19. 12. 2012

* Rada města Kolína schválila:

a) dotaci Sokolu Kolín na ME juniorů a seniorů ve sportovní gymnastice ve Francii – na dopravu závodníků ve výši 10.000 Kč,
b) dotaci Remerx Merida Teamu na cyklokrosové závody v Rakousku – na dopravu, ubytování a stravování závodníků a trenérů ve výši 6.000 Kč,

c) dotaci sportovním klubům na činnost na základě dotazníků za 2. pololetí 2012,
d) dotaci ČTU – T. K. Mustang Kolín na nákup nových stanů ve výši 43.772 Kč.

* Rada města Kolína schválila pronájem nebytových prostor v domě č. p. 472, ul. Ovčárecká, Kolín V (36 m²), paní J. Švejdové za účelem provozování kadeřnictví za nájemné ve výši 60.012 Kč/rok (1.667 Kč/m²/rok) bez služeb a uzavření nájemní smlouvy na dobu neurčitou s tříměsíční výpovědní lhůtou.

* Rada města Kolína schválila pronájem nebytových prostor v domě č. p. 764, ul. Smetanova, Kolín IV (21,81 m²), paní J. Brázdilové za účelem provozování pedikúry, manikúry, modeláž nehtů a Reiki za nájemné ve výši 32.715 Kč/rok (1.500 Kč/m²/rok) bez služeb a uzavření nájemní smlouvy na dobu neurčitou s tříměsíční výpovědní lhůtou.

* Rada města Kolína pověřila starostu města Mgr. et Bc. Víta Rakušana svoláním prvních schůze společenství vlastníků jednotek vzniklých na základě zákona č. 103/2000 Sb. a zastupováním města na těchto schůzích, případně aby tímto zastupováním pověřil jinou osobu.

* Rada města Kolína schválila pořadí uchazečů o realizaci veřejné zakázky malého rozsahu na služby „Marketingová kampaň – Kmochův Kolín“:

1. KLUCIVESPOLEK, s.r.o.

* Rada města Kolína schválila záměr pronajmout nebytové prostory v 16. a 17. podlaží domu č. p. 976, ul. Tyršova, Kolín II, pro umístění anténních systémů a nebytové prostory v přízemí domu č. p. 9/B, ul. Kouřimská, Kolín I, o výměře 219,51 m².

87. schůze Rady města Kolína 7. 1. 2013

* Rada města Kolína schválila vydání parkovacích karet zvláštního určení „PAB“ s platností do 31. 12. 2013 v souladu s odst. 2.1 písm. c) Přílohy č. 1 Nařízení č. 1/2011.

* Rada města Kolína schválila Směrnici č. 9/2013, o vzniku, evidenci, vymáhání a odpisu pohledávek s účinností od 8. 1. 2013.

88. schůze Rady města Kolína 14. 1. 2013

* Rada města Kolína schválila Kritéria pro poskytnutí finančního příspěvku z rozpočtu města Kolína na rok 2013 komise školské a mládeže Rady města.

* Rada města Kolína schválila:

- vyřazení firmy SWIETELSKY stavební s.r.o. z důvodu nesplnění zadávacích podmínek. Součástí zaslané nabídky nebyl požadovaný seznam referenčních staveb.

- pořadí uchazečů o realizaci veřejné zakázky malého rozsahu na stavební práce „Novostavba sportovního hřiště 2. ZŠ na pozemku parc. č. 2568/1 k.ú. Kolín“

1. Linhart spol. s r.o.,
Lhotecká 820, 250 01 Brandýs nad Labem

* Rada města Kolína schválila poskytnutí peněžního daru občanskému sdružení Babybox pro odložené děti – STATIM ve výši 6.000 Kč na servis již existujících i nově zřízených babyboxů.

* Rada města Kolína schválila záměr pronajmout nebytové prostory:

- v domě č. p. 764 (50,48 m²), ul. Smetanova, Kolín IV, konkrétnímu nájemci,

- v domě č. p. 764 (17,37 m²), ul. Smetanova, Kolín IV, konkrétnímu nájemci,

- v domě č. p. 764 (14,84 m²), ul. Smetanova, Kolín IV, konkrétnímu nájemci.

- v domě č. p. 162, ul. Žižkova, Kolín III, konkrétnímu nájemci,

- pískovna Sandberk o celkové rozloze pozemkových a stavebních parcel 12 375 m²
Klubu vodních sportů Kolín – Sandberk.

89. schůze Rady města Kolína 21. 1. 2013

* Rada města Kolína schválila přidělení zakázky malého rozsahu „Ofsetový tisk a následné knihařské zpracování periodika Zpravodaj města Kolína“ firmě EURO-TISK Navrátil, s.r.o.

Nabídková cena s 15% DPH:

b) 24 stran 58.650,00 Kč

c) 28 stran 66.585,00 Kč.

Informace pro žadatele o grant v sociální oblasti pro rok 2013 z rozpočtu komise zdravotní a sociální RM Kolína.

Dne 4. 2. 2013 byla RM schválena Pravidla pro poskytování grantů /příspěvků/ z rozpočtu komise zdravotní a sociální Rady města Kolína na rok 2013.

Pravidla jsou dostupná na:

<http://www.mukolin.cz/cz/občan/jak-zadat-o-příspěvky-a-dotace/>.

Žádosti jsou přijímány v průběhu roku, nejpozději do 30. 9. 2013.

Protialkoholní stanici nejspíš čekají změny

V souvislosti s novou prováděcí vyhláškou Ministerstva zdravotnictví ČR, která vešla v platnost začátkem tohoto roku, dojde nejspíš ke zvýšení nákladů na provoz kolínských záchytky. Zařízení dosud provozuje město Kolín a slouží i pro řadu okolních měst. Město nyní zvažuje dvě reálné možnosti: investovat více do provozu, nebo předat záchytku jinému provozovateli. Podle nové vyhlášky musí být totiž stanice vybavena zdravotním materiálem a obsazena personálem a zařízení by mělo být zaregistrováno jako zdravotnické. Pro město Kolín by nutné investice představovaly částku minimálně 140 tisíc korun na nákup tonometru nebo defibrilátoru a zřízení jednoho pracovního místa. Roční provoz záchytky stojí zhruba milion korun a přispívají na něj i města, jejichž občané ji nedobrovolně využívají. Kolín zařízení dotuje 300 tisíci korun. šk

BLOKOVÉ ČIŠTĚNÍ ULIC březen 2013

* **26. 2. 2012** (úterý) Moravcova 871-873, Březinova 971-974

* **28. 2. 2012** (čtvrtek) Březinova (od ul. Benešova - č.p. 877-879)

* **5. 3. 2012** (úterý) Moravcova 874-876, Březinova 851-856

* **7. 3. 2012** (čtvrtek) Družstevní, Radimského

* **12. 3. 2012** (úterý) Na Magistrále (Kremličkova - Zborovská)

* **14. 3. 2012** (čtvrtek) Na Magistrále (Kremličkova - Benešova)

* **18. 3. 2012** (pondělí) M. Alše (Míru - Na Magistrále)

* **20. 3. 2012** (středa) V Břízách (Bezručova - Tyršova)

* **21. 3. 2012** (čtvrtek) Kremličkova (celá)

Změna úředních hodin ÚP ČR

Úřad práce ČR sděluje, že s účinností od 1. 2. 2013 došlo ke změně úředních hodin na všech kontaktních pracovištích Úřadu práce České republiky a to následovně:

Pondělí 8 - 12 hod 13-17 hod

Úterý 8 - 11 hod

Středa 8 - 12 hod 13 - 17 hod

Čtvrtek 8 - 11 hod

Pátek 8 - 11 hod (jen pro evidenci nových uchazečů o zaměstnání a příjem žádostí o nepojistné sociální dávky či pozvané klienty.

GALERIE
MĚSTA
KOLÍNA



VÁCLAV RADIMSKÝ

1867-1946

MELANCHOLIE



kolín

MĚSTSKÉ DIVADLO V KOLÍNĚ
SMETANOVA 557
280 02 KOLÍN 4

25.2. - 23.6.2013



OTEVŘENO: STŘEDA - NEDĚLE 10-13; 14 - 17 HOD.





tentokrát Vám nepřináším pravidelné dopravní informace, ale rozhodl jsem se zhodnotit uplynulý rok z pohledu bytového a nebytového fondu našeho města. K dopravním informacím se vrátím opětovně v březnovém Zpravodaji a pouze prozradím, že výhledově od měsíce července bude v Ovčárecké ulici spuštěno dynamické vážení nákladních vozidel, zjednodušeně měřidlo pro měření celkové hmotnosti nákladního vozidla a zatížení na nápravu nebo skupinu náprav, a to přímo za jeho jízdy. Pokud bude zjištěno přetížení nákladního vozidla, bude zahájeno správné řízení, jehož výsledkem bude zejména uložení sankce provozovateli vozidla. Cílem je potlačení tranzitu přetížených nákladních vozidel v našem městě ve směru jih-sever a zároveň preventivní tlak na provozovatele nákladní dopravy. Od opatření si slibujeme nejenom méně rozbité silnice, ale především zmírnění hlukových negativ z nákladní dopravy. K dopravě více v příštím Zpravodaji.

Rok 2012 je definitivně minulostí a stejně jako v roce předchozím Vám přináším stručný přehled zhodnocení činnosti v rámci bytového a nebytového fondu našeho města. Na počátku minulého roku jsme přestěhovali některá pracoviště Odboru správy bytových a nebytových prostor z bývalého areálu Technických služeb v Kmochově ulici do nově zrekonstruovaných prostor v areálu bývalého pivovaru. Počátkem letošního roku se do těchto prostor přestěhovala i zbývající část tohoto odboru. Spojením všech pracovišť naleznou občané bytové služby v jednom místě a nemusí již „přebíhat“ mezi jednotlivými pracovišti jako doposud. V roce 2012 jsme se starali celkem o 1941 bytů, které užívá kolem 3500 spoluobčanů, a 162 nebytových prostor, které můžeme rozdělit na 68 zařízení různých služeb, 39 zdravotnických zařízení, 35 obchodů, 6 restaurací a 14 ostatních. V další činnosti se bytový odbor společně s Odborem školství a Odborem regionálního rozvoje věnoval opravám školních či předškolních zařízení našeho města. Jejich stav je z minulosti velmi zanedbaný a aktuální investice do školních a předškolních zařízení našeho města jsou a budou značné.

Za splněnou prioritu jednoznačně považuji vyřešení problémů bytového fondu, který byl postaven přednostně pro zaměstnance TPCA (sídlíště Vodárna a Kasárna). Vyjednávání se zástupci TPCA i Státního fondu rozvoje bydlení přineslo potřebný pokrok ve správě našeho bytového fondu a v květnu jsme mohli schválit a uzavřít smlouvu o dočasném uvolnění bytů přednostně určených zaměstnancům TPCA pro potřeby našeho města. Díky této smlouvě jsme zabránili výraznému propadu na příjmové straně rozpočtu (platby za nájmy a služby), který reálně hrozil s nárůstem volných bytů v těchto lokalitách. Volné byty jsme bez této smlouvy nemohli obsadit zájemci, kteří v TPCA nepracují. Pokud bychom tak učinili, hrozilo by za porušení smluvní podmínky nebezpečí případné sankce ze strany Státního fondu rozvoje bydlení, který se na jejich výstavbě finančně podílel. A právě tento fond, v rámci schválené dotační politiky, musel stanovit omezující podmínku přednostního určení zaměstnancům TPCA. K dnešnímu dni jsme úspěšně se souhlasem TPCA obsadili již 123 volných bytů, které byly původně přednostně určeny pouze pro jejich zaměstnance a o jejichž výnos bychom na příjmové straně rozpočtu města nenávratně přišli. Mezi další splněné priority v loňském roce patřilo dokončení výměny 145 oken v bytovém domě v Benešově ulici čp. 642-644, výměna dalších 90 oken s celkovou rekonstrukcí vestibulů na západní straně bytového domu v Dělnické ulici č. p. 806 a 807. Dalších 20 oken a 28 balkónových dveří jsme nechali vyměnit v Městském penzionu pro důchodce, 32 oken v bytovém domě pro seniory s

pečovatelskou službou v ulici Na Louži, 28 oken u Pečovatelské služby v Havlíčkově ulici a nezapomněli jsme ani na výměnu oken v obřadní síni centrálního městského hřbitova, která vyžaduje další investice i v letošním roce. Jako další investice mohu ilustrativně uvést opravu střechy na ZUŠ, stavební úpravy v MŠ Bachmačská, opravu podlah v muzeu, výmalbu prostor i úpravu sociálního zařízení a topného systému včetně odvodnění sklepních prostor v ZŠ Sendražice, opravy tělocvičny a další dílčí opravy na speciální ZŠ Kutnohorská, opravu sociálního zařízení a podlah v MŠ Jeronýmova, opravy chodníků v areálu MŠ Masarykova, kompletní rekonstrukci zahrady s vybudováním nového vjezdu v areálu městských jeslí, kompletní rekonstrukci několika bytových jednotek, opravy desítek bytových jednotek či společných prostor, rozsáhlou obměnu měřidel spotřeby vody, výmalbu společných prostor domů pro TPCA v lokalitě Kasárna, zateplení fasády v ulici Rimavské Soboty, opravy protipožárních zařízení v bytovém domě v Tyršově ulici („šestnáctipatrák“), výměny kanalizačních stoupaček v některých domech, rekonstrukce sklepních prostor například v ulici Antonína Kaliny či Na Hradbách, opravu hřiště v areálu gymnázia, opravy na hřbitovech, dílčí opravy parního vytápění například v objektech městského divadla či MŠ Chelčického, opravy po havárii v Informačním centru Na Hradbách, výměny podlahových krytin v knihovně, opravy v důsledku mnoha jiných havárií a věřte mi, že mnoho dalšího. Nemůžeme zapomenout ani na rekonstrukce koupelen v Městském domově důchodců a další opravy v tomto zařízení pro kolínské seniory. Věnovali jsme se samozřejmě i budově polikliniky, kde jsme nechali provést výmalbu společných prostor, částečnou rekonstrukci střechy, montáž rozdělovačů topných nákladů, výměnu termostatických ventilů a další opravy. V rámci činnosti bytového odboru musím zmínit i provádění plošné deratizace a hubení holubů. V roce 2012 bylo celkem odchyceno 2600 holubů a v letošním roce budeme samozřejmě pokračovat, protože odchyt holubů je nikdy nekončící koloběh činností. V městských bytových domech jsme navýšili počty domovníků, neboť v některých domech domovníci nebyli ustanoveni a tento krok díky jejich poctivému přístupu výrazně přispěl k zlepšení stavu městských bytových domů. V druhé polovině roku jsme u bytů dokončili roční vyúčtování nájemného a služeb, kdy jsme vyčíslili přeplatek (zálohy na služby) kolem 7 mil. Kč. Tato částka byla v mnoha desítkách případů při osobních jednání na přepážce odboru snížena o evidované a především nehrazené dluhy a výsledkem bylo uhrazení dlužných částek ve výši 1,1 mil. Kč. Zbylý přeplatek byl řádně vrácen nájemcům, vůči kterým město nemá pohledávky po lhůtě splatnosti. Rozpočet bytového a nebytového fondu se pohybuje v několika desítkách mil. Kč na výdajové a přes sto mil. Kč na příjmové straně. Přebytek plyne na dluhovou službu města. Pro nájemce městských bytů, kteří se opakovaně nedokáží přizpůsobit pravidlům v rámci občanského soužití, nemám dobrých zpráv. I v letošním roce se zaměříme na jejich prošetření a dořešení. Budeme pokračovat i ve vystěhovávání chronických neplatičů. V loňském roce bylo tímto způsobem již uvolněno 7 bytů, které byly po rekonstrukci nabídnuty dalším čekajícím občanům.

V neposlední řadě jsme na bytovém odboru vyřešili další personální záležitosti a pokračujeme v nápravě faktického stavu, mimo jiné i evidencí bytového a nebytového fondu našeho města. V investicích budeme samozřejmě pokračovat i v letošním roce a nezapomínáme ani na stavební problémy městského bytového domu U Nemocnice č. p. 425, na který jsme vyčlenili celý 1 mil. Kč, dále na problémy bytového domu K Raškovi č. p. 1388, který trpí z důvodů nedostatečných oprav z minulosti (letos zde provedeme investice ve výši 900.000,- Kč), a na městské kanalizační přípojky u Tatradomů, které jsou z minulosti příběhem samy o sobě.

Celý bytový tým zdárně pracuje pro naše město a snažíme se stále zlepšovat.

Tomáš Růžička, místostarosta města Kolína

VÝZVA pro jubilanty města Kolín

Komise pro občanské záležitosti Rady města Kolína připravovala pro občany s trvalým pobytem na území města Kolín, kteří dovršili 75, 80, 85, 90 let a dále každý rok „Blahopřání jubilantům“. V souladu se zákonem č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, již nemáme k dispozici údaje o jubilantech a nemůžeme nadále bez jejich předchozího souhlasu zasílat blahopřání k jubileím a uskutečňovat osobní návštěvy. Gratulace jubilantům se setkávaly s příznivým ohlasem, a i my bychom v této činnosti rádi pokračovali. Žádáme proto občany, kteří dovrší zmíněné jubileum v letošním roce a mají zájem o návštěvu člena komise pro občanské záležitosti spojenou s gratulací a předáním dárkového balíčku, aby vyplnili potřebný formulář a podpisem potvrdili souhlas ke zpracování osobních údajů. Formuláře jsou k dispozici na matrice a podatelně Městského úřadu, Karlovo nám. 78, Kolín I, na Odboru sociálních věcí a zdravotnictví (kontakt: Iveta Langová, tel.: 321 748 273, e-mail: iveta.langova@mukolin.cz a Radka Sojková, tel.: 321 748 183, e-mail: radka.sojkova@mukolin.cz) a také na: www.mukolin.cz/cz/obcan/socialni-sluzby/

Vyplněný formulář zašlete na adresu MěÚ Kolín, Odbor sociálních věcí a zdravotnictví, Karlovo nám. 45, 280 12 Kolín I, nebo předáte osobně či prostřednictvím rodinných příslušníků na matriku případně podatelnu městského úřadu.

UPOZORNĚNÍ PRO DOPRAVCE

Dne 01.06.2012 nabyl účinnosti zákon č. 119/2012 Sb., kterým se mění zákon č. 111/1994 Sb., o silniční dopravě, ve znění pozdějších předpisů, a další související předpisy, mj. zákon č. 455/1991 Sb., o živnostenském podnikání (živnostenský zákon), ve znění pozdějších předpisů.

V souvislosti s touto novelou Vám připomínáme, že podnikatelé, kteří vlastní koncesi pro silniční motorovou dopravu provozovanou vozidly nad 3,5 tuny a/nebo vnitrostátní příležitostnou osobní / mezinárodní příležitostnou osobní / vnitrostátní veřejnou linkovou / vnitrostátní zvláštní linkovou / mezinárodní linkovou / mezinárodní kyvadlovou a hodlají po nabytí účinnosti tohoto zákona provozovat koncesovanou živnost prostřednictvím velkých vozidel (vozidel nebo jízdních souprav nad 3,5 tuny a/nebo vozidel určených pro přepravu více než 9 osob), jsou do 1 roku (tj. do 01.06.2013) povinni požádat o změnu rozsahu předmětu podnikání a doložit doklady podle živnostenského zákona a zákona o silniční dopravě ve znění účinném od 01.06.2012. Tato povinnost se vztahuje i na podnikatele v silniční dopravě, kteří mají provozování živnosti přerušeno.

Na základě žádosti podnikatele a doložených dokladů změní živnostenský úřad rozhodnutí o udělení koncese a změny rozsah předmětu podnikání na „Silniční motorová doprava – nákladní provozovaná vozidly nebo jízdními soupravami o největší povolené hmotnosti přesahující 3,5 tuny, jsou-li určeny k přepravě zvířat nebo věcí“ a/nebo „Silniční motorová doprava – osobní provozovaná vozidly určenými pro přepravu více než 9 osob včetně řidiče“. Podání žádosti o změnu je osvobozeno od správního poplatku.

Není-li žádost podána do 1 roku, změní živnostenský úřad rozhodnutí o udělení koncese a změny rozsah předmětu podnikání na „Silniční motorová doprava – nákladní provozovaná vozidly nebo jízdními soupravami o největší povolené hmotnosti nepřesahující 3,5 tuny, jsou-li určeny k přepravě zvířat nebo věcí“ a/nebo „Silniční motorová doprava – osobní provozovaná vozidly určenými pro přepravu nejvýše 9 osob včetně řidiče“.

V případě jakýchkoli dotazů se můžete obrátit na Obecní živnostenský úřad Kolín.

Události ve fotografii



■ Od pátku 15. února jezdí v Kolíně nový autobus. Jedná se o malý autobus české výroby typu SOR BN 8,5 splňující nejvyšší platnou normu Euro 5 EEV. Tento autobus bude nasazen na méně vytížených linkách Městské hromadné dopravy a jeho použití představuje výraznou úsporu ve spotřebě paliva. Více informací o novince v příštím vydání Zpravodaje. Foto: šk



■ V sobotu 19. ledna zaplnili všechny prostory kolínského Městského společenského domu účastníci již jedenadvacátého plesu města Kolína. O uvítání hostů se postaral starosta Vít Rakušan, kterého vystřídaly mažoretky ze Srdíčka. Následovaly další pohybové skupiny: taneční klub Bohuslava Matiaše, Crossdance, bříšní tanečnice Axx, taneční klub Modroočko, Dance Club Inferno a pánská taneční skupina Rasputin. O hudbu se starala dechová hudba Jižani, kutnohorská kapela Paragraf 202 s Janou Bechyňovou, Petr Vondráček s Lokomotivou, Kronos Combo a Sendražanka. Foto: Zd. Hejduk



■ Začátkem ledna se i senioři z Klubu důchodců v Benešově ulici rozloučili se starým rokem a přivítali rok nový. Účastníci si sami připravili bohaté občerstvení, nechyběla ani živá hudba, došlo i na tanec. Senioři strávili příjemné odpoledne. Poděkování patří zejména vedoucí klubu paní Evě Březinové.

Výsledky soutěže pořádané Městskou policií Kolín pro žáky ZŠ

Ve Zpravodaji města Kolína proběhla vloni v číslech 9 – 11 soutěž pro první stupeň ZŠ, které se zúčastnilo 485 dětí. Žáci odpovídali na dvanáct otázek. Některé byly těžší a náročnější, ale v nich se kupodivu zpravidla nechybovalo. Mrzí nás, že nejvíc chyb bylo právě v těch nejjednodušších, a to např. v úkolu: „Do kolika let je cyklista povinen používat při jízdě na kole přilbu?“ Pro všechny soutěžící proto přinášíme i správnou odpověď, která zní: "Do 18 let."

V měsíci lednu proběhlo slosování všech správných odpovědí, zde je seznam 15 výherců:

1. ZŠ Kolín – Bezručova 980

- Vojtěch Párys 4.tř.
- Nikola Šmahelová 4.tř.

2. ZŠ Kolín – Kmochova 943

- Vojtěch Kasal 5.tř.
- Jan Wenig 3.tř.
- Marek Čablík 3.tř.

3. ZŠ Kolín – Prokopa Velikého 633

- Adam Zinzer 4.tř.
- Kristýna Petránková 4.tř.
- Martin Bureš 5.tř.

4. ZŠ Kolín – Lipanská 420

- Kristýna Sluková 4.tř.
- Tereza Bečvaříková 4.tř.
- Viktorie Pabišková 4.tř.

5. ZŠ Kolín – Mnichovická 62

- Anna Kmochová 4.tř.
- Roman Vodička 5.tř.

6. ZŠ Kolín – Ovčárecká 374

- Adéla Zajíčková 5.tř.
- Aneta Špačková 5.tř.

Výlosovaným výhercům srdečně blahopřejeme.

*Za Městskou policií Kolín, Viktor Prokeš – ředitel Městské policie Kolín,
Helena Honkiszová - Oddělení prevence kriminality – Městská policie Kolín*



■ Výherci soutěže Kristýna Petránková, Adam Zinzer a Martin Bureš ze 3. ZŠ Kolín - na snímku spolu s ředitelkou školy Mgr. Irenou Kaurovou, zástupkyní ředitelky pro 1. stupeň Mgr. Martinou Martínkovou a strážnicí Helenou Honkiszovou z Oddělení prevence kriminality MP Kolín.
Foto: archiv MP Kolín

Události MP Kolín

Zatoulení psi

Při kontrolní činnosti odchytili strážníci MP Kolín volně pobíhajícího německého ovčáka. Vzhledem k tomu, že pes měl na obojku známku, bylo možno zjistit z jejího evidenčního čísla majitele. Strážníci psa muži z Kolína předali v místě bydliště a přestupek byl vyřešen domluvou.

V informačním středisku Českých drah bylo nalezeno štěně jezevčíka. Strážníci je převzali a odvezli do Psího útulku Kolín.

Straky v obchodech

Drobné krádeže v OD Tesco se dopustil muž ze Starého Kolína. Odcizil zde dvě toaletní vody známé sportovní značky (Adidas) v celkové hodnotě 678,- Kč. Muž se ke krádeži doznal a s uloženou blokovou pokutou souhlasil.

Drogistické zboží v celkové hodnotě 1576,- Kč si chtěla opatřit krádeží v prodejně Penny Market žena z okresu Liberec. S přestupkem a uloženou blokovou pokutou souhlasila.

Požár ve sklepě

Spolupráce strážníků MP Kolín, Hasičského záchranného sboru a PČR se osvědčila při požáru sklepních kójí v ulici Benešova. Na pravděpodobné pachatele upozornil hlídku MP kolínský občan. Strážníci neprodleně informovali hlídku PČR, která následně zajistila dva podezřelé mladíky. Vzhledem k tomu, že při požáru hrozilo bezprostřední ohrožení života a zdraví osob, strážníci MP Kolín asistovali nejen při usměrňování dopravy, ale i při odchodu občanů z místa ohrožení. Zabránili také ve vstupu na místo nepovolaným osobám, které narušovaly likvidaci požáru a policejní vyšetřování.

Mráz zlodějům nevadí

Na linku 156 zavolala žena, aby upozornila na podezřelého muže, který se pohyboval u vozidel zaparkovaných v ul. Rimavské Soboty. Výtečník, který prohledával věci odložené ve vozidle Škoda Felica, nebyl schopen hlídce MP vysvětlit své počínání, natož aby se prokázal jako majitel vozidla. Pro podezření z trestné činnosti ho převzala přivolaná hlídka PČR.

50. Kmochův Kolín – Jak bude vypadat?



Jubilejní ročník mezinárodního festivalu amatérských dechových orchestrů Kmochův Kolín bude opět pro náš region vrcholnou kulturní událostí roku.

Festival slavnostně zahájí ve čtvrtek 13. června odpoledne Regionální muzeum Kolín vernisáží výstavy věnované půlkulatému výročí. Následovat bude průvod městem komentovaný panem starostou Vítem Rakušanem. Závěrečnou akcí pak bude v neděli odpoledne Doderová s Josefem Zímou a kapelou Golčovanka.

Mezitím se odehraje nepřehledné množství hudebních, tanečních a divadelních představení, výstav, trhů, ochutnávání a všemožného radování, a to na těchto festivalových scénách - Karlovo náměstí, Kmochův ostrov, Práchevna, synagoga, chrám sv. Bartoloměje, U Bartoloměje, Komenského park, Zámecká. Letošní novinkou bude dechovková tanečnírna na Zámecké, kde se budou moci vyřádit tancechtiví návštěvníci, pokud se třeba na náměstí bude zrovna dít něco jiného. Partnerskými městy pro letošní rok jsou Kutná Hora, Poděbrady a Týnec nad Labem.

Celý festival bude pochopitelně jako vždy oslavovat Františka Kmocha a vzhledem k 50. narozeninám se bude více než kdy předtím ohlížet zpět. Především již zmíněná výstava v Regionálním muzeu nabídne ucelený pohled na historii KK, u příležitosti sobotního monstrkoncertu bude poděkováno významným osobnostem festivalových dějin a nedělní monstrkoncert ponese název František Kmoch a dechový orchestr v proměnách staletí. Mnoho zajímavostí a podrobností k samotnému vzniku festivalu se dočtete také v celkem třech číslech Festivalových novin, které vám zkrátí čekání na třetí červnový víkend. Kromě hudebních vystoupení, které tvoří gró Kmochova Kolína, si návštěvník bude moci užít celou řadu doprovodných akcí, jako bude Den regionů na Kmochově ostrově, výstava dechových nástrojů Amati Kraslice, soutěž Miss mažoretka, rybářská výstava, výstava kaktusů, Kmochova padesátka či Kolínská 14, bleší trh, divadelní představení a další.

Více informací k programu přineseme v příštím čísle Zpravodaje.

Vstupenky na všechny čtyři dny, všechny scény a doprovodné akce můžete zakoupit za 150 Kč na těchto prodejních místech:

Kolín:

Kolárka, komunitní centrum, Na Pustině 1068, Kolín 2
Czech Point, MÚ Kolín, Karlovo nám. 78, Kolín 1
Městské informační centrum, Na Hradbách 157, Kolín 1
Městská knihovna, odd. pro dospělé, Husova 69, Kolín 1
Knihkupectví U Kašků, Karlovo nám. 46, Kolín 1
Městský společenský dům, Zámecká 109, Kolín 1

Kutná Hora:

Vinotéka U Sv. Barbory, Husova 144/16, Kutná Hora
Informační centrum, Sankturinovský dům, Palackého nám. 377, Kutná Hora

Čáslav:

Informační centrum, nám. J. Žižky z Trocnova 197, Čáslav

Poděbrady:

Informační centrum, Jiřího nám. 19, Poděbrady
Kavárna Na Zámku, Jiřího nám. 1, Poděbrady

KOLÍNSKÉ AKCE - BŘEZEN

Slavnostní otevření Galerie města Kolína

- 25. 2. 2013 17 hod; Městské divadlo
Slavnostní otevření nově zrekonstruované galerie

Václav RADIMSKÝ (1867 – 1946) – VÝBĚR Z DÍLA

- únor - červen 2013, st - ne 10 - 17 hod; Galerie města Kolína - Městské divadlo
Zahajovací výstava

Švýcarské jaro 2013

- 4. - 28. 3. 2013; Městský společenský dům
Výstava pod názvem UNESCO místa Švýcarska

Vernisáž a přednáška k výstavě UNESCO místa Švýcarska

- 11. 3. 2013 17.30 hod; Městský společenský dům

Nedělní taneční odpoledne na Zámecké

- 10. 3. 2013 14 hod; Zámecká
Klub přátel Františka Kmocha; hraje Sendražanka

Výstava - Codex Gigas

- 4. - 29. 3. 2013; Městská knihovna
Výstava jedinečné makety největší ručně psané knihy na světě zhotovené J. Foglem

Setkání se starostou trochu jinak

- 13. 3. 2013 10 - 11 hod; Městská knihovna
Starosta Vít Rakušan se ujme role „knihovníka“ a bude půjčovat knihy z fondu MKK

Beseda s knihařským mistrem Jiřím Foglem nejen o Ďáblově bibli

- 14. 3. 2013 16.30 hod; Městská knihovna

Setkání s místostarostou Janem Pospíšilem

- 20. 3. 2013 9 - 10 hod; Městská knihovna - pobočka sídliště, Benešova ul.
Místostarosta Jan Pospíšil se ujme roli „knihovníka“ a bude půjčovat knihy z fondu MKK

Beseda s MUDr. Janem Rakušanem na téma „Diabetes“

- 21. 3. 2013 9.30 - 11 hod; Městská knihovna - pobočka sídliště, Benešova ul.

Knížecí rod Liechtensteinů v Čechách a na Moravě

- 21. 3. 2013 17.00 hod; Městská knihovna
Přednáší P. Juřík

Nedělní taneční odpoledne na Zámecké

- 24. 3. 2013 14 hod.; Zámecká
Klub přátel Františka Kmocha; hraje Podkověnka

Rybaření Norsko – lov velkých kelerů přívlačí

- 28. 3. 2013 17.00 hod; Městská knihovna
S rybářským průvodcem Honzou Dufkem

Velikonoční trh

- 28. 3. 2013; Karlovo náměstí

Worldfilm

- 2. - 12. 4. 2013; výstava; Kino 99
• 4. 4. 2013; 10 hod - beseda pro školy - Kino 99; 17 hod beseda pro veřejnost - Městská knihovna; 19 hod - projekce filmů - Kino 99.

140 let Městské knihovny v Kolíně

V roce 1872 vzniká v Kolíně Řemeslnická beseda, která si vytkla za úkol založit knihovnu. Spolek věnoval na její zřízení 70 zlatých a také se obrátil k veřejnosti s žádostí o dary, především knihy. Provoz knihovny byl slavnostně zahájen 9. března 1873 ve spolkové místnosti besedy v hostinci Eduarda Antonína Morstadta vedle radnice.

Jednalo se o knihovnu spolkovou, do níž měli přístup i nečlenové, ale za dvojnásobný půjčovný poplatek. Kromě knih byly získány téměř všechny české časopisy. Řemeslnická beseda si část z nich předplatila a ostatní byly knihovně věnovány zdarma. Knihovna se stala jedním ze středisek místní české kultury. V době otevření měla 400 svazků, roku 1875 již 1100 a 1. března téhož roku byl vydán první tištěný seznam fondu knihovny. Tehdy získala Řemeslnická beseda větší prostory v nové sokolovně a rozhodla se tam umístit také knihovnu s čítárnou.

Krátce po vzniku Československé republiky byl 22. července 1919 vydán 1. knihovnický zákon o veřejných knihovných obcích. Ukládal každé obci povinnost zřídit a udržovat veřejnou knihovnu. Obce měly možnost, aby tam, kde existují spolkové knihovny, tyto od nich odkoupily. Proto bylo v Kolíně zahájeno jednání s Řemeslnickou besedou a po vzájemné dohodě byla městem 25. září 1920 odkoupena její knihovna za 32 000 Kč.

Nové prostory byly pro knihovnu rekonstruovány v letech 1924-27 na náměstí Republiky v budově bývalé školy. Městská knihovna byla v této budově slavnostně otevřena ve dnech 10. a 11. prosince 1927 za účasti zástupců Ministerstva osvěty, knihovnických rad z měst Čech a Moravy, Spolku knihovníků, žurnalistů a sousedních obcí. Koncem roku 1936 však městská rada rozhodla, že se knihovna musí z budovy vystěhovat a uvolnit místo pro velitelství vojenského útvaru. Jako provizorní náhradu dostala podstatně menší prostory v prvním patře Občanské záložny na rohu Kouřimské ulice. Provoz na novém místě zahájila 19. ledna 1937.

Rok 1948 přinesl knihovně nové umístění. Byly jí přiděleny prostory po bývalé Živnostenské bance v Husově ulici, kde působí dodnes. Půjčovat se zde začalo 14. dubna 1949. Již počátkem 70. let se v plánech výstavby kolínského sídliště objevila pobočka knihovny. Určena byla pro děti a mládež a otevření se dočkala v roce 1975 v suterénu mateřské školy v dnešní Masarykově ulici. Roku 1987 zde došlo k vážné havárii kanalizace a pobočka musela být dočasně uzavřena. Po třech letech byly nalezeny náhradní prostory v budově bývalé výměňkové stanice v Benešově ulici.

Klub přátel Františka Kmocha informuje

V neděli dne 27. 1. 2013 se na „Zámecké“ v Kolíně sešli členové občanského sdružení Klub přátel Františka Kmocha, aby na své výroční členské schůzi zhodnotili činnost za uplynulý rok. Byl to již 23. rok existence klubu.

V úvodu vystoupila tajemnice KPFK Hana Zrůstová, která přivítala všechny účastníky a zvláště významné hosty z řad zástupců dechových orchestrů a kapel, které jsou kolektivními členy KPFK, a také bývalé kapelníky Kmochovy hudby. Tak se „u jednoho stolu“ sešli Miloslav Bulín a Jitka Křičková (MhFK), bývalí kapelníci MhFK Miroslav Císař a Ivan Fišer, Bohuslav Hiršl (DO Města Hradec Králové), Jiří Zeman (DO Řetůvanka), Jiří Fišer (Hasičský DO Lysá nad Labem), Josef Vanc (TO Akord). Za kolínský městský úřad přijal pozvání vedoucí odboru školství a kultury Mgr. Petr Kesner.

Předsedkyně KPFK Mgr. Ludmila Bílá pak shrnula podrobně mě-

síc po měsíci bohatou činnost Klubu přátel Františka Kmocha. Zmínila nejen pravidelné taneční zábavy pořádané na Zámecké, které jsou stěžejní činností občanského sdružení, ale i oslavy významných výročí spojených s osobností Františka Kmocha v minulém roce, zájezdy členů klubu na hudební festivaly, činnost při Kmochově Kolíně a další aktivity. Za obětavou práci poděkovala členům výboru a aktivistům, za finanční pomoc a spolupráci MěÚ v Kolíně, sdělovacím prostředkům a institucím které klub účinně podporují. Seznámila přítomné se stavem členské základy, která vzrostla proti předminulému roku na počet 219 členů. Na schůzi se jich sešlo i přes nepříjemné počasí a chřipkovou epidemii 112. Dále vystoupila ekonomka KPFK ing. Dana Kašparová s podrob-



nou účetní uzavěrkou a požádala přítomné o schválení zvýšení členského příspěvku z původních 100,- Kč ročně na 150,- Kč. Návrh byl jednomyslně schválen, rovněž tak změny ve výboru KPFK pro následující období.

V diskuzi pak vystoupilo několik členů KPFK i hostů, včetně Mgr. Kesnera, který vyzdvihl podíl Klubu přátel Františka Kmocha na kulturním dění města, což přítomné velmi potěšilo. Je třeba vyslovit velké díky výboru, že připravil pro každého člena tištěnou Ročenku za rok 2012, malé pohoštění a následnou taneční zábavu.

Na pódium nastoupil po skončení schůze Malý dechový orchestr Městské hudby Františka Kmocha pod vedením kapelníka Václava Musíla se zpěváky Alenou Jirákovou, Evou Vyhnančovou a Jiřím Vaníčkem. Ten je jako jediný z Kolína, jinak se jedná o muzikanty z okolí, kteří mají velkou chuť do hraní, scházejí se k pravidelným zkouškám ve skromných podmínkách, jejich věkový průměr je kolem 20 let. Tento soubor vznikl v březnu roku 2012. A že jim to pěkně hraje, o tom všechny přesvědčili. Na počátku taneční zábavy doprovodili vystoupení mažoretok z tanečních skupin Srdíčko a Bohemia, které jsou kolektivními členy KPFK a které vedou Jarmila Pavlíčková a Iva Hamannová. Zahráli jim Kmochovy pochody, členům klubu pak české i moravské písničky k a tanci a poslechu. A věru že se to nechalo poslouchat, což potvrdily i přítomné hudební veličiny. Výroční schůze Klubu přátel Františka Kmocha byla po všech stránkách úspěšná a výbor i členové občanského sdružení zahájili další, v pořadí již 24. rok činnosti.

Po únorové taneční neděli a odpoledním plese bude v březnu následovat mimořádná kulturní akce. Z diskuze na výroční schůzi vzešel nápad - uspořádat KARNEVAL! Takže hned první zábava - 10. března - bude v karnevalovém duchu. Sendražanka jistě přiláká množství návštěvníků Zámecké a výbor rozhodl, že kdo přijde v masce, bude mít poloviční slevu na vstupném! Sami organizátoři jsou zvědaví, jak celá akce dopadne. Druhá taneční neděle - 24. března - už bude mít normální průběh a program. A zahrát přijede DO Podkověnka se skvělými vokálními sólisty manžely Mikuškovcovými.

Karel Novotný a Hana Zrůstová

PAMÁTNÉ STROMY KOLÍNSKA Buk za Obecním dvorem

V parčíku za Obecním dvorem na pozemkové parcele č. 3207 v



katastrálním území Kolín roste památný strom nesoucí název Buk za Obecním dvorem. Památný strom byl vyhlášen rozhodnutím Městského úřadu Kolín č.j. ŽP/325/2000/Sm/Ja ze dne 17. března 2000. Právní mocí toto rozhodnutí nabylo dne 7. dubna 2000. V Ústředním seznamu ochrany přírody je tento strom evidován pod kódem 104005.

Výše uvedeným rozhodnutím Městského úřadu Kolín bylo zároveň vyhlášeno ochranné pásmo ve tvaru kruhu o poloměru 11 m. V tomto ochranném pásmu nejsou dovoleny škodlivé činnosti jako výstavba, terénní úpravy, odvodňování a chemizace.

Důvodem pro vyhlášení tohoto památného stromu byl vynikající vzrůst typický pro daný taxon a celkové působení v parkové kompozici jako přírodní dominanta.

Jedná se o přibližně 110 let starého jedince buku lesního (*Fagus sylvatica* L.), červenolistý kultivar, latinsky označovaný jako *Fagus sylvatica* 'Atropunicea'. Při posledním měření dendrometrických veličin na konci roku 2009 měl strom obvod kmene 265 cm a dosahoval výšky 20 metrů. Výška koruny pak byla 17 metrů a šířka koruny 16 metrů. Zdravotní stav památného stromu je velmi dobrý, strom má výbornou vitalitu.

Památný strom v současné době není ohrožen žádnou činností, která by měla negativní vliv na jeho zdravotní stav a vitalitu. Navíc díky okolním stromům je buk chráněn před poryvy větru a strom tak má všechny předpoklady, aby dorostl rozměrů senescentních stromů stejného druhu, jakým je například Červený buk ve Slatiňanech, rostoucí v zámeckém parku, jehož věk je odhadován na více než 300 let a který má obvod kmene přesahující 6 metrů.

Martin Gregor/OŽPZ

TPCA spustila nový facebookový profil

Kolínská automobilka TPCA spustila 7. února facebookovou stránku TPCA Toyota Peugeot Citroën. Továrna si tímto krokem otevírá novou cestu ke komunikaci s regionem. Pomocí Facebooku hodlá získávat názory obyvatel na své aktivity a především uvádět na pravou míru nepravdivé informace, které se o automobilce často objevují. Mezi nejčastější fámy patří „zaručené“ termíny konce továrny a její následné využití pro vybudování věznice či skladu zeleniny, nepravdivé informace o tom, že automobilka neplatí daně, nebo o povinnosti zaměstnanců cvičit před začátkem směny apod.

Facebookový profil TPCA nabízí pohled do historie všech tří automobilek, které závod u Kolína tvoří a přináší informace i o aktuálním dění v továrně. *Radek Křava, tisk. odd. TPCA/ red. zkráceno*

Sokolský bál

dne 16. března 2013

od 20 hodin v sále na Zámecké
k tanci hraje skupina V.I.P Zdeňka Jeřábka



vstupné: 150 Kč

připraven je pestrý tanečně-sportovní program i tradiční tombola
vystupují "malí i velcí" členové oddílu sokolské všestrannosti a jejich hosté
vstupenky je možno zakoupit nebo zarezervovat
v místní Sokolovně (kancelář v 1. patře - tel. 321 711 624; 321 723 533)

Přijďte se mezi nás podívat a vyzkoušet prima zábavu!!!



■ POZVÁNKA NA KONCERT

Poprvé v Kolíně vedle sebe vystoupí kapely SEVEN z Mladé Boleslavi a SILENT SESSION z Turnova. Koncert se koná dne 29. 3. 2013 v kolínských Starých lázních. Začátek je plánovaný na 20. hodinu a vstupenky budou k dostání na místě.

Kdy a kam za kulturou a sportem

Přestože „paní Zima“ stále vládne, na nabídce kolínského kultury a sportu to nijak nepoznáte. Jistě nejvýznamnější akcí pro město v měsíci únor je otevření nové městské galerie v divadle. Myslím, že Kolín na ni bude moci být právem pyšný, neboť přestavba dle návrhu architekta Davida Vávry je opravdu vydařená.



Architekt Jindřich Freiwald s galerií v divadle původně počítal a prostřednictvím Davida Vávry tak bude jeho vize naplněna. A hned první výstava je pro Kolíňáky srdeční záležitostí. Impresionistický krajinář, ale hlavně kolínský rodák Václav Radimský je autor, který si tuto poctu zcela jistě zaslouží.

V divadle bude v březnu odehráno mnoho kvalitních představení, chcete-li se však s chutí zasmát, zkuste 24. 3. Dívčí válku F. R. Čecha. Kdysi v 90. letech byla v Kolíně odehrána v sále na Zámecké a představení zde mělo úžasnou atmosféru.

Městská knihovna v Kolíně si letos připomene 140. výročí svého založení a nachystala při této příležitosti množství besed, přednášek a dalších akcí, o kterých se můžete dočíst v tomto Zpravodaji. Do tradiční akce Březen – měsíc čtenářů letos zapojili i mě, tak jsem zvědav, jak si s knihovnickým chlebíčkem poradím. No a pochopitelně si v knihovně nenechám uniknout mistrovskou maketu největší ručně psané knihy na světě – Codex Gigas.

Legenda české folkové scény, kapela Nezmaři, zavítá do kolínského kulturáku v úterý 12. 3. a zahraje své hity. Kapela letos slaví neuvěřitelných 35 let působení a její jméno je zárukou dobré zábavy. Do MSD Kolín zavítá opět 14. 3. i Divadelní společnost Háta, aby zde znovu předvedla svůj hit Světáci. Žádný milovník tvrdší muziky nebude jistě chybět 22. 3. Na jednom koncertním pódiu se sejdou již legendy – kapely Harlej a Škvor. Kulturák tak prožije další zatěžkávací zkoušku, neboť se očekává, že bude nabito! Hity jako Svařák, Pověste ho vejš, ale i Sraž nás na kolena či Vyvolenej, to bude svátek pro fanfy ze širokého okolí. Nezapomeňte se svými partnery navštívit i některý z plesů, případně 10. 3. taneční odpoledne pořádané Klubem přátel Františka Kmocha – tentokrát k tanci zahraje Sen-dražanka.

Prátelé zimních radovánek míří hojně do hor, snad sníh vydrží i v době školních jarních prázdnin, které budou na Kolínsku od 2. do 10. března. Hokejisté nám v letošním roce přinášeli hodně radosti a stejné potěšení připravili i fotbaloví borci z FK Kolín. Ty čeká po zimní přípravě ostrý start v ČFL. Svými hlasivkami je můžete podpořit v sobotu 16. 3., kdy hostíme mužstvo Karlových Varů. Kolínský basket postoupil do nadstavby Mattoni NBL a jejich zápasy v A1 můžete navštívit 2. 3. a 16. 3. 2013, kdy budeme hostit NH Ostravu, respektive BK Prostějov. Svá těla můžete protáhnout i ve Vodním světě nebo v některé z posiloven, postačí ale i procházka s rodinou nebo se čtyřnohým přítelem. A nezapomínejte ani na kvalitní četbu, kniha je stále nenahraditelná a já na závěr proto přidám jeden citát spisovatele Johna Ruskina, který jsem si přečetl na chodbě naší knihovny: „Knihy jsou lidem tím, čím perutě ptákům.“

Šťastný výběr a co nejhezčí zážitky se sportem a kulturou přeje všem Jan Pospíšil

Zprávičky u útulku

Hezké dny a klidné noci vám přejeme všichni z kolínského útulku a děkujeme všem, kteří věnují svou pozornost následujícímu textu. Přijměte pozvání na vernisáž fotografické soutěže „Checťte se se zvířenou“, kterou vyhlásil psí útulek a podpořilo město Kolín. Patronátu se ujal pan starosta Vít Rakušan a skvělé zázemí poskytli manželé Houdkovi.

Budete radostně očekáváni v sobotu 16. března v 17:30 hodin v Kolíně v ulici Na Hradbách v Malé galerii. Zde bude oceněno 8 soutěžících. O hudební část se postarají Petr Vančata a Ondřej Kubíček. Přítomno bude také malé občerstvení. Všechny zaslané fotografie budou v Malé galerii vystaveny do 16. dubna a poté je přemístíme do psího útulku. Budou zdobit prostory Alíkova a rozesmívat naše návštěvníky.

Cílem výstavy je výhradně rozveselit, rozchechtat, rozřehtat a potěšit každého, kdo vejde a bude chtít spočinout ve společnosti těch, kdo dokáží ocenit zvířecí kamarády jako taškáře, kašpárky, potouchlíky, roztomilé záškodníky, nevyzpytatelné rošťáky, zkrátka strůjce roztodivných nekalostí, lumpáren a kejklů. Těšíme se na vás.

Počátkem ledna jsme byli ještě obdarováni krmením pro hafany a tak tímto děkujeme firmě YUSEN LOGISTICS (CZECH).CZ pobočka Ověčary za přízeň.

Děkujeme také Základní umělecké škole Františka Kmocha za uspořádání tradičního „Koncertu dobré vůle“. Výtěžek z tohoto koncertu ve výši 2 350 Kč bude využit obvyklým způsobem – na veterinární péči.

Poslední lednový den jsme v evidenci zaznamenali zajímavé číslo – od počátku existence psího útulku bylo přijato 3 100 pejsků.



Věnujte nyní, prosím, pozornost naší Milušce – asi 7leté křížence patrně pudla, která byla nalezena v obci Horní Kruty v silně zanedbaném stavu (jak je patrné z fotografie).



Miluška je typický případ vděčné a dobrácké přítuly přítulné. Při manipulaci během střihání a koupání projevila velkou dávku trpělivosti a smyslu pro disciplínu. Vyklubala se z ní moc milá fenka, která bude výtečnou věrnou společnicí. Loudíme pro Milušku hodného pána, který jí vynahradí minulé zlé časy, a když se to povede, zaradujeme se, že alespoň v tomto případě spravedlnost vykukla zpod peřiny.

Tentokrát jsme se nechali inspirovat módními časopisy a představujeme Milušku „před úpravou“ a „po akci“.

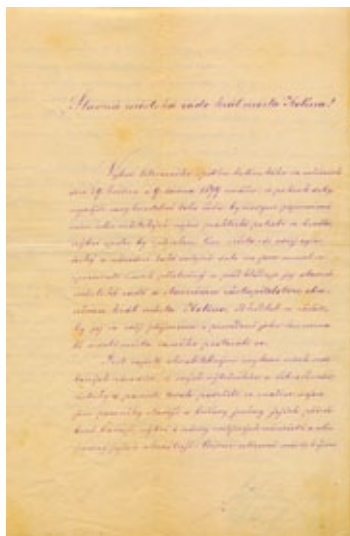
Milušku „po“ vidíte na fotografii s vizážistkou Járrou, který je strůjcem její přeměny. Již na první pohled je zřejmé, že opečovaná Miluška svého stylistu s přehledem zastínila.

Po celou dobu datlování mi na stole vedle notebooku leží mourek Tonda – nahřívá si fikaně pruhovaný hřbítek pod rozsvícenou lampičkou, občas praskne vousky, které má dlouhé jak langusta. Už si se štětičkami jak rys ostrovid, ocásek dlouhý a prouhatý jak lemur kata, lososově zbarvený čumáček. . . a trochu mu trčí horní špičky – upírek. Říkám si – milé, trochu legrační, ale dokonalé výtvarné dílo. Moc se těšíme na vás a vaše chlupatá výtvarná díla na fotkách v Malé galerii.

Abyste se měli fajn, vám přejí Alice a alíkovští.

Archivní poklady

Pojmenování ulic



Až do druhé poloviny 19. století neměly kolínské ulice oficiální názvy. Náměstí bylo náměstí, ulice ve vlastním městě (historickém jádru) se nazývaly zpravidla podle toho, kam vedly (specifické pojmenování si od středověku držela jen ulice Židovská), a na nevelkých předměstích názvů nebylo třeba, každý věděl, kam jít.

Ovšem Kolín se začal rozrůstat. První nesmělý návrh na pojmenování ulic vznesl na zasedání městského zastupitelstva v srpnu 1878 Václav Nedvídek. V létě 1879 zaslal kolínský literární spolek městské radě dopis, v němž uvedl, že „pokrok doby nynější nevyhnutelně toho žádá, by novým pojmenováním ulic městských nejen praktické potřebě se hovělo, nýbrž spolu by způsobem tím město ráz svůj ryze český a národní také veřejně dalo najevo“. Teprve v červnu 1880 projednala městská rada konkrétní návrhy a předložila je zastupitelstvu. To ovšem projednání tohoto bodu odročilo na neurčito. Těžko říci proč. Na počátku roku 1883 znovu přednesl požadavek na pojmenování ulic MUDr. Josef Šil. Byla ustavena komise, ale o její činnosti nemáme žádné zprávy. V roce 1886 nechalo město vyhotovit první tabulky s názvy ulic, aniž by bylo ze zápisů městské rady či zastupitelstva zřejmé, kdo o nich vlastně rozhodl.

Zajímavý dopis literárního spolku z 1. července 1879 (na fotografii) se dodnes dochoval ve Státním okresním archivu Kolín, v archivním fondu Archiv města Kolín.

Jaroslav Pejša

Alois Vlasák

1. srpna 1885 Kolín - 1. února 1954 Kolín



Budoucí kapelník spatřil světlo světa v domě čp. 128 na Kouřimském předměstí. Otec Josef Vlasák byl čeledínem v Kolíně a přišel z Dobřeneš, kde se narodil služebně Kateřině Vlasákové. Matka Marie, rozená Pařízková, pocházela z Ronova nad Doubravou. Syn Alois chodil do školy v Kolíně a v letech 1900 až 1901 studoval v Endrštově vojenské hudební škole v Praze. V letech 1901 až 1902 sloužil u vojenské hudby c. k. pěšího pluku č. 30 ve Lvově, byl však ze zdravotních důvodů propuštěn. Po návratu do Kolína se stal členem Kmochovy hudby. Postupně se vypracoval do pozice jednoho ze zástupců Františka Kmocha a ten mu v posledních letech svého života svěřoval řízení orchestru, resp. jeho částí při některých akcích. Po Kmochově smrti odmítl jeho první zástupce Vojtěch Vojtěchovský převzít kapelnictví a hudebníci si pak do svého čela zvolili perspektivního Aloise Vlasáka.

Vlasák byl kapelníkem Kmochovy hudby téměř 42 let. Pod jeho vedením vystupovala již v červnu a červenci roku 1912 na 6. všesokolském sletu v Praze. I v dalších letech se mu podařilo udržet výtečné renomé orchestru a v roce 1919 kolínské městské zastupitelstvo schválilo, aby byl Vlasákovi udělen titul městského kapelníka a jeho hudba mohla nést označení „Městská kolínská hudba“.

Městská hudba vystupovala na řadě akcí ve městě i jinde v českých zemích. Její koncerty přenášel i rozhlas a nahrála několik skladeb na gramofonové desky. Největšího úspěchu se dočkala roku 1937, když spolu s baletem Jelizavety Nikolské získala v Cannes ve Francii první místo v soutěži národů. Na počátku okupace se hudba podílela na hudebním doprovodu úspěšného filmu To byl český muzikant. V roce 1950 Vlasák se svými hudebníky zvítězil v soutěži lidových dechových hudeb, která probíhala v pražských Riegrových sadech. Běh času však byl neúprosný a kapelník o čtyři léta později umírá. Dirigentskou taktovku Městské hudby nakrátko převzal skladatel, rozhlasový hudební režisér a dramaturg Jiří Jaroš, který byl Vlasákovým zetěm.

PhDr. Miroslava Jouzová, Ph.D.

Výstava fotografií v rámci akce

Švýcarské jaro

ŠVÝCARSKÉ DĚDICTVÍ UNESCO

ve dnech 4.– 28. března 2013

v MSD Kolín, Zámecká 109

Výstava snímků nejkrásnějších míst Švýcarska je součástí autorského projektu RNDr. Mileny Blažkové Poznej světové dědictví UNESCO.

Slavnostní vernisáž 11. března 2013 v 17,30 doprovodí komentovaná prohlídka výstavy, přednáška o Švýcarsku, kulturní program a můžete si i zasoutěžit o atraktivní ceny, včetně cesty do Švýcarska. Produkce výstavy MEDIA IN ve spolupráci se Switzerland Tourism Záštitu přezvala Česká komise pro UNESCO a Mgr. et Bc. Vít Rakušan, starosta města Kolín. Vstup zdarma

Švýcarské | Swiss
jaro | spring

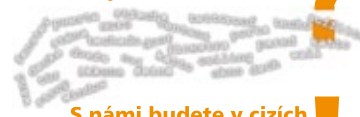
■ Pozvánka

Svaz tělesně postižených v ČR - místní organizace Kolín (Kolín 2, Sluneční 76)

Vás srdečně zve na výroční členskou schůzi v úterý 19. března 2013 ve 14 hodin Na Zámecké (Kolín 1, Pražská).

INZERCE

Jsou pro Vás cizí jazyky
zahaleny kouřovou clonou?



S námi budete v cizích
jazycích jako doma!

tetto dach techado střecha roof katto
strop ceiling decke techo soffitto
okno finestra tür ovi
ikkuna ventana dvere porta
stěna wall seinä dvere porta
ikkuna ventana dvere porta
stěna wall seinä dvere porta

Jazyková škola
HANNAH SCHOOL®
nabízí 7 cizích jazyků
7 dní v týdnu!

Výuka dětí od věku 3 let
Překladačský servis
Firemní kurzy
Veřejné kurzy

HANNAH
SCHOOL®

www.hannahschool.cz

HANNAH SCHOOL, Husova 48, Kolín
info@hannahschool.cz

tel: 777 119 981 • 777 619 981 • 776 604 978



200 let od návštěvy cara Alexandra I. v Kolíně. Auxiliární (pomocný) sbor v Rusku, 1. díl

Po neúspěšných bojích ve válce s Napoleonem I. Bonapartem a mírových dohodách s tímto „císařem všech Francouzů“ se povedl novému ministru zahraničních věcí Klemensu Lotharu knížeti Metternichovi tah, který se podobal diplomatickým aktům z doby Marie Terezie, kdy státní kancléř kníže Václav z Kounic změnil diplomatickou mapu Evropy. I Metternichovi se povedla řada kroků, kterými znemožnil uskutečnit námluvy a sňatek mezi Napoleonem a Annou Pavlovnou, sestrou cara Alexandra I. Plánované spojení mezi Francií a Ruskem se mohlo stát osudným pro život podunajské monarchie, vlastně hrozil její zánik. Naštěstí Rusko usilovalo o podobnou hegemonii v Evropě jako Francie, a tak spojení nakonec nebylo uzavřeno. Svoji roli pochopitelně hrálo též náboženství a nijak oslnivý původ francouzského císaře.

V dubnu 1810 se francouzskou císařovnou stala rakouská arcivévodkyně Marie Louisa. Tento akt neměl ve vysokých kruzích monarchie jednoznačné hodnocení a kladně jej nepřijali ani obyvatelé, kteří ovšem měli své existenční starosti spojené s bankrotujícím hospodářstvím. Od roku 1809 došlo u vídeňského dvora k mnoha změnám, kdy například upadl v nemilost bývalý vrchní velitel armády arcivévoda Karel, který úplně neporažený musel odejít ze své funkce. Armáda sama byla místo reformy redukována a mnozí z vyšších velitelů byli rovněž donuceni k odchodu ze svých funkcí. Nicméně manželé se dočkali v roce 1811 potomka, dědice francouzského trůnu a císařství (Napoleona „Orlíka“, pozdějšího vévody zákupského). Několikaletý klid a mír ve střední Evropě se měl opět změnit ve válku.

Napoleon, pokud se chtěl vyrovnat se svými nezlomnými protivníky Anglií a Ruskem, musel nutně zájmy a mocnosti rozdělit, ovládnout a pokořit je postupně, a tak navždy vyřešit svoje postavení v Evropě. Špatně řízená ekonomická blokáda neměla valného významu, proto musela přijít silnější forma přesvědčování. Nátlakem na jednotlivé státy donutil Napoleon ke spolupráci svých 17 satelitů, a tak již v průběhu roku 1810 začala Francie na hranicích s Ruskem soustřeďovat zásoby střeliva, zbraní a ostatních válečných potřeb. Mezi hlavní spojence se zařadilo nejen Rakousko, ale také Bavorsko, Sasko a hlavně Prusko. Nečinné nezůstalo ani Rusko, které v dubnu 1812 uzavřelo mír s Tureckem (se kterým bylo do té doby ve válce), Anglií a Švédskem. Přípravy tedy probíhaly na obou stranách. Do 22. června, kdy Napoleon překročil řeku Němen, zbývaly ještě tři měsíce.

Rakouské jednotky se měly formovat na základě devítibodové dohody uzavřené v Paříži 14. března mezi francouzským ministrem zahraničí Maretem, vévodou z Bessana, a knížetem Karlem ze Schwarzenbergu, bývalým velvyslancem v Paříži. Dohoda obsahovala prohlášení o přátelství a věrném spojení mezi oběma mocnostmi, potvrzení platnosti hranic nynějších panství a vzájemné spolupráce v případě ohrožení jedné či druhé mocnosti, z čehož vyplynula pro Rakousko povinnost vystavět do dvou měsíců od vyžádání armádní sbor o 30 000 mužů, kteří budou v dobrém stavu a hotovosti. Vojsko mělo být složeno z 24 000 příslušníků pěchoty, 6 000 příslušníků jízdy, 60 děl s příslušnou obsluhou a dalších pomocných jednotek. Obě mocnosti se zavázaly, že neporuší evropský mír vůči Turecku (na Balkáně). Rakousko poskytne Francii možnou pomoc při blokáde Anglie a anglického loďstva (šlo o trvajících a možnou budoucí blokádu nejen hospodářskou, ale také vojenskou, zejména ve Středomoří). Traktát o spolupráci měl být rozšířen a čten na území obou mocností a měl být dán k dispozici do jiných zemí. Dohoda měla být ratifikována vídeňským dvorem za 14 dnů po jejím podepsání v Paříži dne 14. března 1812.

Původně měl být vrchním velitelem auxiliárního (pomocného) sboru arcivévoda Karel, ale ten tuto „poctu“ odmítl. Hofkriegsrat ve Vídni tak pověřil velením generála jezdeckta (Ge-

neral der Kavalerie) prvního knížete Karla Filipa ze Schwarzenbergu, pána na Orlíku a dalších panstvích, mimo jiné i na Kolínsku, majitele elitního hulánského pluku se sídlem štábu v Brandýse nad Labem. Jmenování proběhlo 15. května a velení se ujal již 30. května 1812 ve Lvově (Lemberg). Pomalu probíhalo jmenování velitelského sboru a vrchního velení, stejně pomalu se formovaly a shromažďovaly jednotky určené k útoku na Rusko v oblasti Radzim – Lvov – Zloczów. Válečná rada musela také vyřešit problém s ochranou Haliče, kam se po odchodu vojsk na východ musela shromáždit nová posilová záložní armáda v síle nikoli menší, než byl sbor připravený k agresivnímu vpádu. Ochráněna musela být nejen Halič, ale také Varšavsko. Formování armády a sborů nebylo náročné jen na přesuny vojsk, ale hlavně na materiální a zbraňové zabezpečení celkem 70 000 mužů. Proto se na mnoha místech monarchie, tedy i na Kolínsku začaly shromažďovat zásoby všeho možného. Vesnice odevzdávaly potahy s koňmi a povozníky. Ke slovu opět přišly manufaktury na výrobu palných a sečných zbraní, kovárny, ševci a řemenáři, sedláři a krejčí. Chystali se také lékaři, lékárníci a ranhojiči. Byly prováděny povinné odvozy mladých mužů z různých oblastí monarchie. Ti však měli ještě štěstí, protože tažení se mělo účastnit vojsko se zkušenostmi.

Kromě vojenských aktivit zaznamenali kronikáři, zejména náš známý Jan František Vavák z Milčic, a také např. Krameriovy noviny příjezd a setkání francouzského císaře s rakouským a saským králem 15. května v Drážďanech. O 14 dnů později se přes Teplice a Prahu vraceli císař František I., císařovna s dcerou Marií Louisou, tehdy již francouzskou císařovnou, a malým „Orlíkem“. Pro obyvatele pražských měst to byla velká sláva zaplacená v budoucnu nejen nově stanovenými daněmi.

Pro Kolín to byla důležitá událost, jak oznámily tehdejší Krameriovy noviny: „Císař pán spolu s císařovnou a několika svými radami, jedá z Vídně, přijel na noc do Kolína, kdež v zámku přenocoval. Ráno, na den sv. Jana Nepomuckého v 5 hodin ráno vyjel a po 11. hodině přijel na hrad pražský. Byl pak ten příjezd bez vší slávy a pompy.“ Pro císaře a jeho nejbližší doprovod bylo nutno obstarat vždy od štace ke štaci poštovní koně, kteří byli schopni čerstvého a vytrvalého běhu. Pro ostatní bylo připraveno bezmála 200 obyčejných formanských nebo selských koní, kteří sice měli schopnost určité vytrvalosti, ale v rychlosti zaostávali. Koním také muselo být dáno jiné než běžné krmení, potřebovali hlavně oves, kterého obvykle v takovém množství na jednom místě nebyl dostatek.

(pokračování příště) Petr Král

Zimní olympijské hry v kolínském Sokole



Na konci ledna jsme uspořádali v oddělení rodičů a dětí kolínských sokolské všestrannosti cvičební hodinu s motivací zimních olympijských her.

Aby se dětem lépe závodilo a nikdo se na olympiádě nebál, přinesli si závodníci z domova plyšové maskoty. Na začátku jsme se ubytovali v olympijské vesnici, rozcvičili se a už nás

čekalo slavnostní zahájení: zapálili jsme společně olympijský oheň, rozdali si startovní čísla a složili závodnický slib. Pak jsme se všichni věnovali soutěžím, na programu bylo lyžování a bruslení všeho druhu, snowboarding, curling, lední hokej, biatlon, sáňkování i skeleton. Na konci jsme jako správní fanoušci zvládli mexickou vlnu a závodníci byli odměněni medailí a diplomem. Hry jsme slavnostně ukončili a už se těšíme na ty příští.

Díky všem! Cvičitelka Markéta Novotná s velkou podporou cvičitelů, cvičitelů, žáků a žákyň z oddílu všestrannosti.

www.sokolkolin.estranky.cz

*Listujeme kronikou vzrušených dní revolučního roku 1848, který za-
třásl Evropou, Českým královstvím i Kolínem nad Labem. Duch do
té doby poklidného města byl zjitřen a jeho obyvatelé neváhali při-
pojit své hlasy i horké hlavy ke společné revoltě proti „pánům z Ví-
dně“ a za národ, za svobodu, za rodný jazyk a za právo být ve své
zemi svými pány. Jenže stejně jako v našich časech i tehdy měli po-
slední a rozhodné slovo ti, kteří si nechtějí nechat svou moc nikým
ohrozit a vzít...*

O konci revoluce a kočičinách v Kolíně

Svatodušními bouřemi v Praze, které rozehnal děly a puškami ge-
nerál Windischgrätz (jeho žena zde byla nešťastnou náhodou za-
bita neznámým střelcem), skončily tužby českého národa na „mír-
nou samostatnost v mezích zákona“ a veškeré snahy tohoto prv-
ního „pražského jara“ přišly vniveč. Byl rozeznán Slovanský sjezd,
svolání připravovaného českého sněmu zmařeno, Národní výbor
rozpuštěn a národ se opět stáhl do své tiše protestující ulity. Úřady
začaly vyšetřování událostí kolem pražských nepokojů a zaměřily
se zejména na členy Národních gard, z nichž „mnozí jednotlivci i
celé oddíly vytrhli do Prahy, aby místo nastolování pořádku přilé-
vali oheň do plamenů vzpoury“.

Kolínský magistrát byl vyzván, aby podal zprávu o chování zde-
jší Národní gardy a jmenovitě vypsal, kdo a kdy a za jakým účelem
se vydal v onen inkriminovaný čas do Prahy. Magistrát se zachoval
loajálně vůči svým obyvatelům a podal vesměs pozitivní infor-
mace o tom, jak kolínští gardisté převzali po odchodu vojska dob-
rovolně strážní službu ve městě a kasárnách a jejich chování bylo
„vcelku chvályhodné a vzorné“. O účasti gardistů při pražských
bouřích se taktně pomlčelo a snad proto nebyla kolínská Národní
garda zrušena, jak se to stalo „nařízením shora“ v jiných městech.
Generál Windischgrätz a hrabě Thun zřídili na Hradčanech vy-
šetřovací komisi, která stíhala a zatýkala aktéry Pražských bouří.
V Kolíně komise pátrala po bouřliváku setníku Felixi rytíři Duni-
novi Brzezinském, který se v polovině června ukrýval u poštovní-
ho oficiála, dále hledala onen plakát, který přivezl do Kolína hos-
tinský Pivnička, krom toho komisaři vyzvídali kdy, kým a jak byli
Kolínští vyzbrojeni a vybídnuti, aby jeli Praze na pomoc. Naštěs-
tí pro mnohé se komisaři v Kolíně ničeho kloudného nedopátrali.
Nicméně po běchovických událostech vyprchal z kolínských udat-
ných reků jakýkoliv bojovný duch. A tak se dřívější nadšená účast
v Národní gardě začala pomalu, ale jistě stávat pro většinu Kolín-
ských jen prázdnou povinností, kterou museli plnit a z níž se při
každé příležitosti rádi vyvázali. Navíc se na gardisty začalo pomalu
pohlížet ne jako na hrdiny, ale spíš jako na individua, která si chtě-
jí jen „hrát na vojáčky“. Obecné mínění, které se často otáčí jak ko-
rouhvička, pomalu vzalo chuť i posledním nadšencům, a tak nako-
nec během léta 1848 zanikla (ještě na jaře tolik oslavovaná) Národ-
ní garda úplně. V Kolíně zůstala garda ostrostřelců, která měla více
jak stoletou tradici, ale její činnost se víceméně omezovala na uni-
formovanou asistenci při slavnostních příležitostech.

Obecné poměry na Kolínsku (podobně jako v celé zemi) byly ale
i nadále nestabilní a vzrušené. Tentokrát se kvas přelil na venkov,
kde selský lid netrpělivě očekával slibované zrušení roboty, které-
ho se dočkal 7. září onoho roku 1848, kdy císař potvrdil usnesení
říšského sněmu o zrušení roboty i zrušení právní a soudní moci
šlechty nad selským lidem. Poddaní se ale domnívali, že se tím ruší
panské právo honby a rybolovu a lidé začali (narozdíl od dřívější-
ho drobného pychu) pytláčit ve velkém. A tak například osadní-
ci ze Třech Dvorů u Kolína nečekali na jakékoliv nařízení a zabra-
li honitbu ležící na jejich pozemcích, kterou město Kolín pronaja-
lo konárovickému panství. V tu dobu vyšlo nařízení, že se město
Kolín musí vzdát vrchnostenských práv ke vsi Tři Dvory a samo-

statným dvorcům. Třídvorští nebyli jediní, kdo vzali dřívější pan-
ské hospodaření bez povolení do svých rukou. Na začátku listopa-
du asi osm stovek poddaných ze Zásruk, Kouřimi, Radimi, Svoj-
šic, Voděrad, Ratboře, Lošan, Jindic a Hrádku, vypustilo vrchnos-
tenský rybník v Bečvárech a vylovené ryby si rozebrali. Škoda byla
vyčíslena na 1000 zlatých a jen vojenský zásah zabránil dalšímu
vyrabování panských rybníků a sýpek (podobně občané Zálabí pro
sebe zabrali polovinu Labe, kde si jejich rychtář V. Veletovský pro-
njal rybolov).

A ještě jedna příhoda, které ilustruje zmatečnou dobu revoluční a
taky zmatek, který provázel tehdejší život.

V Kolíně (podobně jako v jiných městech) se prý ujala svérázná
forma protestu proti „nepohodlným a neoblíbeným“ osobám – tzv.
kočičiny (Katzenmusik). Šlo o to, že za večera vyrazili „demonst-
rantní“ hrát někomu z neoblíbených spoluobčanů serenádu – hulá-
kali, troubili, pískali, štekali, mňoukali a bubnovali na hrnce a jed-
noduché nástroje, až z toho šla hlava kolem, což přilákalo vždy
spoustu zvědavců a posměváčků. Největší kočičina se v Kolíně
strhla v prosinci onoho revolučního roku. Tehdy vyrazil dosti po-
četný zástup „lidí z nižších vrstev“ pod vedením nedávno potresta-
ného ševce Chaloupky do Kouřimské ulice k domu kupce A. Spá-
leného, který se prý chtěl zřici katolické víry. Mezi lidem byla udá-
lost předem ohlášena, a tak když „muzikanti“ spustili svůj decibe-
lizující koncert, přihlížel jim už početný dav, který zaplnil „Kou-
řimku“ až k náměstí. Přivolaný purkmistr K. Břečka se pokusil vý-
tržníkům domluvit, ale bezvýsledně. Davová psychóza zapůsobila,
a když kdosi z živlů, které se rádi při podobných situacích realizují,
hodil do kupcových oken první kámen, za nímž následovaly další,
byl purkmistr nucen povolát vojáky, aby dav zklidnili a rozehnali.
Jenže na druhý den se výtržníci rozhodli uspořádat kočičinu kupci
Sixtovi, který byl protestantem. Ten se o chystané akci dozvěděl a
požádal magistrát o ochranu. Policejní komisař proto nechal před
jeho dům postavit stráž, aby nedovolila lidem se zde shromažďovat
a zatkla každého, kdo by se stavěl tomuto příkazu na odpor. Záro-
veň byli požádáni velitelé ostrostřelců i vojenské posádky, aby je-
jich muži byli v pohotovosti.

A opravdu již od páté hodiny odpolední se pokoušely skupinky
mladíků, kteří se povzbuzovali pískáním a pokřiky, shluknout do
větších skupin a zahájit „kočičinu“, ale ostrostřelcům se podařilo
držet je od sebe. Rozjitřený dav, jehož počet prý vzrostl až na 1500
osob, spustil rachot ve velkém. Přivolaní ostrostřelci v počtu 40
mužů nebyli sto uklidnit masu, která je zasypávala urážkami a na-
dávkami. Ve chvíli, kdy se ostrostřelci snažili zatknout největšího
křiklouna jménem Schmiedt, bodl výtržník jednoho z nich nožem
do ruky. Nato tasili šavle a plochými i ostrými ranami se snažili ro-
zehnat nejdivočejší část davu, ale akci museli ukončit až přivolaní
vojáci z posádky a děkan, po jehož proslovu se mnohasethlavý zá-
stup nakonec rozešel.

Po uklidnění nepokojů poděkoval magistrát posádkovému velitel-
ství i městským ostrostřelcům za pomoc při udržování klidu a po-
řádku, ředitel škol J. Zvik byl vyzván, aby žákům (jichž prý bylo
akci mnoho přítomno) zakázal účast na podobných shromáždě-
ních pod hrozbou trestu a snížené známky z mravů, a měšťanům,
hospodářům a mistrům bylo nakázáno, aby svá dítky, ale i učed-
níky a tovaryše, služky a čeledíny drželi ve večerním čase doma, ji-
nak proti nim bude zakročeno dle zákona trestem vězení v délce
od týdne do jednoho měsíce.

Vyšetřování největších výtržníků a původců celé akce - ševce Cha-
loupky, řezníka Převrátla a pekaře Červinky - pak ještě trvalo dal-
ší tři měsíce.

Text Martin Drahovzal

Program MSD

Sobota 2. března od 21.00 hodin

PIGS ON THE WING revival Pink Floyd

Slovenská Pink Floyd revival skupina Pigs on the Wing vznikla v roce 2007, kdy odprezentovala první programový blok. Od roku 2008 úspěšně koncertuje v Česku a na Slovensku s téměř tříhodinovým repertoárem. Ten je složen nejen z největších a nejznámějších hitů Pink Floyd, ale i z komerčně méně známých písní, jako jsou Echoes, Sheep, Atom Heart Mother a další. Součástí vystoupení jsou videoprojekce, originální zvukové efekty a netradiční zpracování některých skladeb, což přináší unikátní zážitek z koncertu. Momentálně se skupina zaměřuje na větší akce, kde si může dovolit daleko větší audiovizuální show. Jednou z osobností hudební skupiny je i kapelník Martin Námešný, který v roce 2009 participoval na prestižním projektu The Wall 2009, který se uskutečnil v pražské O2 Aréně. Byl vybrán na pozici zpěvu Davida Gilmoura. Mezi hosty tohoto projektu byl také Harry Waters, syn Rogera Waterse, zakládajícího člena skupiny Pink Floyd. V současnosti je nejčastější sestava kapely tvořena hudebníky: Martin Námešný (zpěv, basová kytara), Stanislav Hupian (klávesy, zpěv), Michal Ugler (bicí), Filip Slůka (kytary), Veronika Reháková (zpěv), Martin Uherek (saxofon, zpěv), Juraj Šufliarsky (kytary). Audiovizuální technik: Michal Cerovský (videoprojekce, titulky).

Info: www.pink-floyd.sk

Vstupné: 150,- Kč (předprodej), 180,- (v den konání)

Od 4. března do 28. března, slavnostní vernisáž 11. března od 17.30 hodin

ŠVÝCARSKÉ DĚDICTVÍ UNESCO

výstava fotografií v rámci akce Švýcarské jaro. Výstava snímků nejkrásnějších míst Švýcarska je součástí autorského projektu RNDr. Mileny Blažkové Poznej světové dědictví UNESCO.

Úterý 12. března od 19.30 hodin

NEZMAŘI NA CESTĚ

Legenda české folkové scény, kapela Nezmaři, slaví v letošním roce už neuvěřitelných pětadvacet let působení na domácí scéně se třinácti CD na kontě. Toto jubileum oslaví koncertem, na němž zazní jak nejznámější písničky, jako jsou Bodláky ve vlasech, Ráno bylo stejné, Musíš jít dál, Písek, Fénix, Růže..., tak i písničky nové a nejnovější.

Vstupné: 160,- Kč (předprodej), 200,- Kč (v den konání)

Středa 13. března od 9.00,

případně od 10.30h odin

KONCERT PRO DĚTI aneb HODINA ZPĚVU S NEZMARY

Žádný výchovný koncert, ale nenásilné seznámení dětí s tím, kde se vzaly písničky, jak vznikaly ty lidové i současné, malí diváci se aktivně zapojují a mají možnost si i zazpívat na pódiu společně s kapelou, protože písničky buď znají, nebo se je velmi rychle naučí. Pořad trvá padesát minut a je určen pro předškoláky v MŠ a 1. stupeň ZŠ, vítány jsou samozřejmě i maminky s dětmi na mateřské dovolené.

Vstupné: 50,- Kč

Čtvrtek 14. března od 19.00 hodin

SVĚTÁCI

DIVADELNÍ SPOLEČNOST HÁTA

Vloni se Světáci v podání Divadelní společnosti Háta staly hitem podzimního programu. Kdo dorazil, byl nadšený zpracováním kultovního filmu o třech fasádnících toužících po velkém světě v nočním podniku, které si na nic nehraje a „jen“ baví. V hlavních rolích v alternacích excelují a rozesmávají sourozenci Adéla a Dalibor Gondíkoví, Jan Přeučil, Mahulena Bočanová, Vlasta Žehrová, principálka divadla Olga Želenská, Monika Absolonová, Ivana Andrllová, Jana Zenáhlíková, Miriam Kantorková, Vlasta Peterková, Martin Zounar, Zbyšek Pantůček, Aleš Háma, Filip Tomsa, Lumír Olšovský, Martin Sobotka, Pavel Vítek, Lukáš Pečenka a Josef Opl.

Vstupné: 200,- Kč, 230,- Kč, 250,- Kč (dle místa)

Pátek 22. března od 19.30 hodin

HARLEJ, ŠKWOR, SNUFF, FLATTUS

Dvě kapely tvrdšího ražení, Harlej a Škwor, se na společném turné zastaví i v MSD, společnost jim budou dělat ještě kapely SNUFF a FLATTUS, takže o pořádnou rockovou show je postaráno....

Vstupné: 250,- Kč (předprodej), 300,- Kč (v den konání)

Úterý 19. března od 19.00 hodin

VIOLONCELLOVÝ RECITÁL

Kruh přátel hudby

JAN ŠKRDLÍK – violoncello,
ŠÁRKA BESPERÁTOVÁ - klavír
Jan Škrdlík pochází z hudební rodiny. Studoval u předních českých violoncellistů J. Hališky, B. Havlíka a D. Veise a v Barceloně u Luise Clareta. Obdržel prémii ČHF za propagaci českých děl v zahraničí, je výborným sólovým i komorním

hráčem. Kolínský violoncellový recitál představí klenoty české violoncellové klasiky: L. Janáček, A. Dvořák, J. Suk. Klavírní doprovod Šárka Besperátová. Vstupné: 100,- Kč, děti, studenti a na permanentku zdarma

Sobota 9. března od 7.00 hodin

SETKÁNÍ SBĚRATELŮ

Již sedmým rokem se v salóncích MSD pravidelně setkávají sběratelé především známek, mincí a pohledů, rádi tu ale přivítají i další sběratelský artikl včetně toho spadajícího do blešího trhu.

Další termíny roku 2013: 13. 4., 11. 5., 8. 6., 14. 9., 5. 10., 16. 11., 7. 12.

Vstupné: 10,- Kč, pronájem stolu: 25,- Kč

PLESOVÁ SEZÓNA 2013 - BŘEZEN

1. 3. pátek Rybářský ples

8. 3. pátek Maturitní ples SZŠ a VOŠZ Kolín

9. 3. sobota Maturitní ples OSŠP Kolín

15. 3. pátek Maturitní ples Obchodní akademie Kolín 4. C

16. 3. sobota Maturitní ples SOŠI a S a SOU Kolín 4. P

23. 3. setkání kolínských atletů

30. 3. sobota Ples Oblastní nemocnice Kolín

HVĚZDNÁ MÁMA



Přátelé a maminky z Kolína a širokého okolí, je mi ctí oznámit, že náš projekt podpořil největší zaměstnavatel kolínského regionu, a to společnost TPCA. Jsem ráda, že mezi pravidelnými návštěvnicemi byly a jsou maminky - zaměstnankyně této společnosti, které se tímto "statusem" pyšní. Věřím, že i díky naší Hvězdě je návrat z mateřské dovolené mezi kolegy do TPCA pohodový a bezproblémový.

Přijďte na březnovou Hvězdnou mámu, která bude v termínu jarních prázdnin, proto bude výjimečně připraven pohádkově naladěný příběh, abyste s sebou mohly/i vzít i děti školou povinné DOBA LEDOVÁ 4.

Před projekcí si připravte otázky, na které Vám odpoví ředitel Úřadu práce v Kolíně, Ing. Jan Máslík. Ptejme se na volná místa všeobecně nebo na možnosti různých requalifikací, kurzů apod.

Těším se opět na Vás a Vaše děti v Kině 99, a to první pondělí v měsíci březen, které vychází na 4. 3. 2013. Začínáme v 9.30 hod. S přátelskou úctou Vaše Květa Šterbová, vedoucí projektu Hvězdná máma.

www.hvezdnamama.cz www.tpca.cz
www.hvezdickakolin.cz

12. 3. út 19 h mimo předplatné

Mandarinkový pokoj / R. Thomas

Úspěšná komedie s detektivní zápletkou a francouzským šarmem. Autor, z jehož pera jsou i u nás známé a oblíbené hry „Turecká kavárna“ či „8 žen“, rozehrává několik jednoaktových příběhů obyvatel jednoho pařížského hotelu a tajemstvím opředěného Mandarinkového pokoje. Oblíbený slovenský herec Maroš Kramár se objevuje hned v několika odlišných rolích a přivádí na jeviště i své herecké kolegy z domovské bratislavské scény. Jedinčná příležitost vidět současnou slovenskou divadelní tvorbu v kolínském divadle a ještě se dobře pobavit. Představení je určeno všem milovníkům komedií, detektivek i kdysi oblíbených „televizních slovenských pondělků“.

Teatro Wüstenrot Bratislava

14. 3. čt 19 h sk. C

Scapinova šibalství / Molière

Klasická komedie o šibalském sluhovi, který svým umem a obratností dokáže pomoci dvěma zamilovaným mladým pánům svést boj se zarputilostí jejich zkostratělých otců. Matouš Ruml se do role filuty Scapina prostě narodil. S jeho „řáděním na jevišti“ tato skvělá komedie stojí a padá do rozesmátého hlediště.

Městské divadlo Mladá Boleslav

15. 3. pá 19 h sk. B

Dáma s kaméliemi / R. de Ceccatty

Nová francouzská dramatizace slavného románu Alexandra Dumase ml. Velký romantický příběh kurtizány, která poznala pravou lásku, ale kvůli pokrytecké morálce společnosti i vinou svého podlomeného zdraví ji nemohla naplno prožít... Výborná Sabina Laurinová v jedné ze svých životních rolí.

Režie: M. Schejbal

Divadlo A. Dvořáka Příbram

17. 3. ne 15 h sk. P

Pět ženichů pro princeznu / M. Pokorný

Veselá pohádka o jednom bláznivém království, kde král a královna Pecivalovi chtějí výhodně provdat svou jedinou dceru princeznu Madlu, ale netuší, že ona už si dávno vybrala komedianta svého srdce – nefalšovaného herce od opravdového potulného divadla, čímž začal zmatek nevidaný...

Hravý příběh připomínající Ladovy Nezbedné pohádky pobaví všechny děti i jejich o něco starší doprovod.

Pro děti od 4 let.

Divadlo AHA! Praha

19. 3. út 19 h aréna jeviště

GERALD CLARK - blues z Jihoafrické republiky

Nejnaléhavější bluesový hlas Jižní Afriky !!!

Zpěvák a bluesový písničkář Gerald Clark patří k předním představitelům jihoafrické bluesové scény. Jeho akustické afrikánské album 'Sweepslag' bylo nominováno v roce 2009 na cenu SAMA v kategorii nejlepší afrikánské alternativní album roku 2009. Kromě skladeb v afrikánštině zpívá Gerald Clark také klasické delta blues, známé skladby jako např. It Ain't You, Black Water, Hallelujah,, Black Horses, Stranger Blues, Easy Baby, It's Allright, Seen a Woman Walking Gerard Clark (JAR) – kytara, zpěv, Lukáš Martínek – kytara, Lukáš Kytnar – baskytara, Roman Vícha – bicí.

20. 3. st 19 h aréna jeviště

Jan Smigmator & Swinging Quartet

Swingový zpěvák J. Smigmator je kolínskému publiku známý díky hostování s Kolínským Big Bandem. Tentokrát přijíždí se

sólovým koncertem v doprovodu Swinging Quartetu, složeného ze špiček české jazzové scény, a představí nové album s příznačným názvem Swing Is Back, které bude v aréně jeviště Městského divadla Kolín i slavnostně pokřtěno. V koncertním programu zazní to nejlepší z velkého amerického zpěvníku (The Great American Songbook), slavné swingové evergreeny, jazzové standardy a hity F. Sinatry, B. Darina, R. Charlese, L. Armstronga, T. Bennetta, ale i českého krále swingu Karla Hály.

21. 3. čt 19 h sk. E

Nebe? / kol. divadla MaléHry

Sešly se (v nebi?) tři ženy rozdílných povolání i povah – herečka, učitelka a kadeřnice. Odlišují se nejen náturou, ale i vztahem k mužům. Vzájemná konfrontace je postupně vede ke zjištění, že v jejich životě bylo vlastně všechno jinak. A navíc se ukazuje, že jsou jejich osudy víc propojené, než se na první pohled zdálo. Komedie plná pozitivní energie, která baví, rozesmává a nastoluje pohodu nejen v duších. „Princezna Zubejda“ Bára Seidlová a divadlo MaléHry (jež působí pod křídly Bolka Polívky) v milé komedii, na kterou budete vzpomínat ještě v další sezóně. A přestože je představení především o ženách a jejich světě, muži se budou velmi dobře bavit. Teď je ještě neznáte, ale zamilujete si je jako diváci na desítkách jiných míst.

Hrají: B. Seidlová, D. Zbytovská, N. Zbytovská

Divadlo MaléHry Brno

22. 3. pá 19 h sk. A

Smrtná vražda / D.Foley

Detektivka s množstvím černého humoru, v níž atraktivní módní návrhářka prožije neuvěřitelnou noc se dvěma mladými muži, kteří se náhodou ocitnou v jejím bytě – nočním vrátným a chvilkovým milencem. Ale kdo má doopravdy čistý štít a kdo za sebou táhne stíny minulosti?

Hrají: Vanda Hybnerová, Martin Písařík, Michal Novotný

Divadlo Palace Praha

24. 3. ne 19 h pronájem

Dívčí válka / F. R. Čech

Úsměvný pohled do historie starých Čechů z pera Františka Ringo Čecha vyvrací zažité pověry a mýty a přináší nový pohled na notoricky známé události.

Hrají: F. R. Čech, J. Sypal, U. Kluková a další

Pragokonzert

26. 3. út 19 h aréna jeviště

JAZZOVÁ BOMBA!

Benson McGlashan Jazz Trio (Kanada/USA/CZ)

Guitarist & Composer

Kanadský kytarista a skladatel Benson McGlashan patří právem mezi vycházející hvězdy jazzové kytary. Sklízí nadšenou kritiku pro svůj hudební projev, vlastní zvuk a moderní styl pevně zakoreněný v bohaté tradici afroamerické bluesové a jazzové hudby. Kontrabasista Kyle Morin je vyhledávaným hráčem na newyorské jazzové scéně. Koncertuje po celém světě, spolupracuje s nejlepšími hráči současnosti.

Tomáš Hobzek je uznávaný hráč na bicí nástroje, nyní působící na berlínské jazzové scéně. Svému řemeslu se vyučil studiemi v Česku a USA. Často doprovází zahraniční hvězdy na domácích turné.



Internetový obchod
chovatelských potřeb a krmiv

 **PROFIZOO.CZ**

 **Poštovné od 399,- Kč ZDARMA!**

AKCE ÚNOR!
K vybraným druhům krmiv
2ks Ontario Snack 70g
ZDARMA! Platí od 1. 2. do 28. 2.
nebo do vyprodání zásob

CHOVATELSTVÍ

 **SHOPROKU**
2012 vítěz

Bezplatná telefonická linka pro objednávky

800 20 70 20

(od 8 do 16 hod.)

www.profizoo.cz

SERVISNÍ AKCE PRO MODELY PEUGEOT 207/307/407

VÝMĚNA VZDUCHOVÉHO
FILTRU

od **339 Kč**
vč. DPH

VÝMĚNA OLEJE
A OLEJOVÉHO FILTRU

od **1990 Kč**
vč. DPH

VÝMĚNA LOŽISKA
PŘEDNÍHO KOLA

od **2494 Kč**
vč. DPH

VÝMĚNA ZADNÍHO
TLUMIČE VÝFUKU

od **2292 Kč**
vč. DPH

VÝMĚNA PŘEDNÍCH
BRZDOVÝCH DESTIČEK

od **1550 Kč**
vč. DPH

**KUPÓN
DÁREK ZDARMA**

Při opravě vozu
předložte tento kupón
a dostanete dárek.

ORIGINÁLNÍ SERVIS ZA NEJLEPŠÍ CENY

Akce platí pouze pro autosalon Peugeot Domanský - Praha 9 - Kyje.



PEUGEOT
MOTION & EMOTION

DOMANSKÝ.cz

Českbrodská 566, Praha 9 - Kyje
tel.: 607 607 607 - email: servis.praha9@domansky.cz

www.domansky.cz

Nová automýčka

CarWash

Myjeme již od **10 Kč**

OTEVŘENO NONSTOP!



roh ulic Pražská a Mikoláše Alše, Kolín

www.cwplus.cz

Way of Life SUZUKI

**Počasí neovlivníte
Správné rozhodnutí ano**

1 Nejpropracovanější japonský vůz
jistotou je bezpečí SX4 s pohonem 4x4



Suzuki SX4
limitovaná edice

od **214.900 Kč**

Rozhodnete se správně a uděláte maximum pro své bezpečí. Limitovaná edice SX4 1.6 GLiAC s výjimečnou bezpečností výbavou obsahující pohon 4x4, 6-airbag a ESP. Spolu s novými elegantním odělním Blisem Brown metallic jsou samostatností klimatizace, plná elektrická výbava, střešní ližiny ve stříbrné barvě, mlhovky, vyhřívané sedadky a speciální design lých kol. Limitovaná edice je k dispozici i ve verzi s pohonem předních kol již od 289.900 Kč včetně metalické barvy.

5 SUZUKI ASSISTANCE SUZUKI FINANCE

www.suzuki.cz

Ski Servis Nedvěď

Vloni otevřená půjčovna lyží a snowboardů

Bezručova 980, Kolín
(budova školní jídelny
při ZŠ Bezručova)

Otevírací doba:

po - pá: 15 - 18 hodin

so: 10 - 12 hodin

so + ne: 18 - 19 hodin (pouze vracení)

Vybavení lze také zamluvit dopředu

www.skiservisnedved.cz

tel.: 608 174329

HRON CZ s.r.o.

Kolín - Veltruby
tel.: 321 795763

www.suzuki-kolin.cz suzuki@kolinsko.cz

Hledáme dalších 56 lidí, kteří chtějí snížit váhu o 5-30 kg.

Poradenství zdarma. Trvalé výsledky.

Nezávazné informace na tel.: 777 177 672

nebo

www.vybornytip.na-hubnuti.cz

Změna sídla provozovny Kosmetický salon Hana

je od 2. 1. 2013 přemístěn na novou adresu
Riegrova 284, Kolín 2

Kosmetické služby - lymfodrenážní nohavice
presor excellens - veškeré kosmetické služby
Hana Málková, tel. : 603 252022

Masérské služby - rekondiční a regenerační
masáže
Jindřich Kučera, tel: 722 939442

■ **OBJEDNÁVKY INZERCE NA Tel. č.: 321 748 236**

TĚSNĚNÍ OKEN

- RYCHLE ▣ ODBORNĚ ▣ KVALITNĚ
- TĚSNĚNÍ DO VŠECH TYPŮ OKEN A DVEŘÍ
- PŘETĚSNĚNÍ PLASTOVÝCH OKEN A EUROOKEN
- ÚSPORA TEPLA AŽ 30% ▣ ŽIVOTNOST 25 LET

606 888 525
321 698 698

EKOTĚŠ s.r.o. Kolín, Polepy 234

ZAMĚŘENÍ ZDARMA
DENNĚ 8.00 - 22.00

www.tesneni-oken.cz

KÁCENÍ A ŘEZ rizikových stromů, stromolezeckou technikou.

Tel: **606 527 091**

e-mail:

arborista@centrum.cz

ELEKTRIKÁŘ

tel.: 728 170 570
Milan Koloc

- Nové rozvody či rekonstrukce v bytech a domech
- Drobné opravy a údržba
- Výměny starých rozvaděčů za nové
- Zapojení el. spotřebičů
- Montáž osvětlení
- LED osvětlení (RGB LED pásky apod.)

Váš elektrikář ze sousedství

www.elektrokoloc.cz

VYKLÍZÍME:

byty, domy, půdy, sklepy,
provozovny atd.

Drobné stěhování.

Autodoprava do 5 tun

Každá akce pojištěna.

Volejte 606401360

e-mail:

pepa1588@seznam.cz

TJ AGRO Kolín nabízí k pronájmu restauraci STAP-BAR v Kolíně-Borky.

Tel.: 602 259 965,
321 723 848

K+K AUTOCENTRUM
CZECH s.r.o.

AUTODÍLY NA VOZY VŠECH ZNAČEK

DOPLŇKY ▣ PŘÍSLUŠENSTVÍ

AUTOSERVIS

PŮJČOVNA VOZÍKŮ A STŘEŠNÍCH BOXŮ

Kolín, K Raškovci 1115, tel.: 321 716 756

www.autobyznys.cz

PRODÁM BYT 3+1 v bytovce ve STARÉM KOLÍNĚ, 1.patro, 89,29 m², plast.okna

Cena:1.099.000,-Kč
tel: 776077287

SERVIS OKEN

- PORADENSTVÍ ▣ RYCHLÉ ŘEŠENÍ
- SEŘIZOVÁNÍ VŠECH TYPŮ OKEN A DVEŘÍ
- OPRAVY A ÚDRŽBA ▣ SEŘIZOVÁNÍ KOVÁNÍ
- PŘETĚSNĚNÍ PLASTOVÝCH OKEN A EUROOKEN

606 888 525
321 698 698

EKOTĚŠ s.r.o. Kolín, Polepy 234

ZAMĚŘENÍ ZDARMA
DENNĚ 8.00 - 22.00

www.opravy-oken.cz

FITSTUDIO ENERGY

WORKOUT 4 EVERYONE

- Výživové poradenství
- Skupinová cvičení
- Kondiční příprava
- Dětské kroužky
- Osobní trenér
- Hlídkání dětí
- Keto Diet

Cvič, ať žiješ líp!

2x
v Kolíně

CVIČENÍ PRO
MUŽE i ŽENY
STARÉ i MLADÉ
HUBENĚ i S KILY
NAVÍC

www.fitstudioENERGY.cz — info: 775 390 541 — rezervace: 775 972 229
info@fitstudioENERGY.cz

KUCHYŇSKÉ STUDIO A NÁBYTEK POHODA



Česká výroba
vysoká kvalita
příznivé ceny

S NÁKUPEM KOMPLETNÍ KUCHYŇSKÉ LINKY
VESTAVĚNÁ MÝČKA ZDARMA

- kuchyně na míru, elektrospotřebiče drátěný program
- zhotovení grafického návrhu
- vestavné skříně
- nábytek na míru do celého bytu (skříně, komody, postele, stoly)
- sedací soupravy, stoly, židle
- postele a matrace
- plovoucí podlahy, interiérové dveře

Po - Pá: 9,00 - 17,00 hod., So: 9,00 - 11,00 hod.

☎ 327 515 774, 606 949 626

JUNGMANNOVO NÁM. 440, KUTNÁ HORA

www.kuchynepohoda.cz

INZERCE

ŽALUZIE

▣ VÝROBA ▣ MONTÁŽ ▣ SERVIS

- ▣ ROLETKY ▣ SÍŤ PROTI HMYZU
- ▣ MARKÝZY ▣ DOPLŇKY VELUX
- ▣ OPRAVY A PRODEJ DÍLŮ

☎ 606 888 525

☎ 321 698 698

EKOTĚS s.r.o. Kolín, Polepy 234

ZAMĚŘENÍ ZDARMA
DENNĚ 8.00 - 22.00

www.zaluzie-ekotes.cz

VÁŠ HODINOVÝ MANŽEL

Jan Berka.

Opravy a údržba domácností,
včetně zahradnických prací,
rekonstrukce a stavby,
technická správa nemovitostí.

Tel: 776 885 999

e-mail: bernardov@email.cz
www.hodinovy-manzel-kolin.cz

POČÍTAČOVÁ POHOTOVOST

*** Zavolejte, pomůžeme Vám ***

608 977 994

denně od 7:30 do 20:30

opravy PC, NTB a HW
odvírování
záchrana dat
reinstalace operačních systémů
instalace a konfigurace HW a SW

www.Bar-NET.cz

tel: 608 977 994

e-mail: pohotovost@bar-net.cz

Vedení účetnictví

- mzdy,
- zastupování na úřadech.

Eva Mukařovská,

Tel : 321 727219,
607 891687

eva.mukarovska@seznam.cz

MÁTE STAROST CO S TÍM?

ÚČETNICTVÍ, DANĚ

MY VÁM POMŮŽEME –
zpracujeme, spočítáme,
zastoupíme na úřadech

tel: 776 803 777

sarka.ko@uctoprecizne.cz

18 let praxe v oboru

Compel

tel: 602 131 324

Miroslav Vopěnka

www.compel-kolin.com

Ant.Kaliny 1354, Kolín 5-vedle Zálabské lékárny

Digitální televize, antény



Satelitní, pozemní
prodej, montáž
měření signálu
HD přijímače

opravy sat. přijímačů
aktualizace softwaru
karty Skylink Irdeto
předplatné programů

skylink HDTV

ÚVĚRY na podnikání

VOLEJTE

775274599

I PRO ZAČÍNÁJÍCÍ
PODNIKATELE

VÝŠÍ SPLÁTEK
SI SNÍŽÍTE
SAMÍ



www.kufin.cz

pracujeme pro více věřitelů

TEXTILE house

NOVÁ KOLEKCE



18.2. a 4.3.



VŠE ZA 90,- Kč

NAJDETE NÁS: KOUŘIMSKÁ 12, KOLÍN

TĚŠÍME SE NA VAŠI NÁVŠTĚVU

Otevírací doba: Po-Pá 8.00-17.30, So 9.00-14.00

ZAKÁZKOVÉ ZÁMEČNICKÉ PRÁCE



KARBAN

Vrata, ploty,
kovové
konstrukce,
mříže. Opravy,
údržba

Benešova 143,
Kolín 2

mobil: 602 433 256

karban.pavel@post.cz

PROTETICKÉ SLUŽBY



Výroba ortopedických vložek
Výroba, úpravy a opravy ortopedické obuvi
Výroba končetinových a trupových ortéz

MINERÁLY



Sbirkové, dekorační a drahé kameny
Šperky z přírodních minerálů
Kamenné dárky, galanterie, ezoterika

Zdeněk Běhal, Kolín - Zálabí, U Kostelíčka 64
tel. 321 720 396

| DAT | DEN | 15:00 MALÝ SÁL | 17:00 VELKÝ SÁL | 19:30 VELKÝ SÁL | 20:00 MALÝ SÁL |
|-------|---------|------------------------|------------------------------|------------------------------|---|
| 1.3. | Pátek | | JENÍČEK A MAŘENKA: LOVCI. | TERAPIE LÁSKOU | LABRADOR |
| 2.3. | Sobota | PŘÍBĚHY ZVÍŘÁTEK | PARALELNÍ SVĚTY | TERAPIE LÁSKOU | LABRADOR |
| 3.3. | Neděle | | PARALELNÍ SVĚTY | TERAPIE LÁSKOU | LABRADOR |
| 4.3. | Pondělí | | ČTYŘLÍSTEK VE SLUŽBÁCH KRÁLE | BABOVŘESKY | TAJEMNÝ MUŽ |
| 5.3. | Úterý | | ČTYŘLÍSTEK VE SLUŽBÁCH KRÁLE | BABOVŘESKY | TAJEMNÝ MUŽ |
| 6.3. | Středa | | ČTYŘLÍSTEK VE SLUŽBÁCH KRÁLE | BABOVŘESKY | TAJEMNÝ MUŽ |
| 7.3. | Čtvrtek | | ČTYŘLÍSTEK VE SLUŽBÁCH KRÁLE | MARTIN A VENUŠE | SEDM PSYCHOPATŮ |
| 8.3. | Pátek | | ČTYŘLÍSTEK VE SLUŽBÁCH KRÁLE | MARTIN A VENUŠE | SEDM PSYCHOPATŮ |
| 9.3. | Sobota | | SAMETKA | ČTYŘLÍSTEK VE SLUŽBÁCH KRÁLE | MARTIN A VENUŠE |
| 10.3. | Neděle | | ČTYŘLÍSTEK VE SLUŽBÁCH KRÁLE | MARTIN A VENUŠE | SEDM PSYCHOPATŮ |
| 11.3. | Pondělí | | ČTYŘLÍSTEK VE SLUŽBÁCH KRÁLE | KRÁLOVSKÝ VÍKEND | POST TENEBRAS LUX |
| 12.3. | Úterý | | ČTYŘLÍSTEK VE SLUŽBÁCH KRÁLE | KRÁLOVSKÝ VÍKEND | POST TENEBRAS LUX |
| 13.3. | Středa | | ČTYŘLÍSTEK VE SLUŽBÁCH KRÁLE | KRÁLOVSKÝ VÍKEND | POST TENEBRAS LUX |
| 14.3. | Čtvrtek | | MOCNÝ VLÁDCE OZ | SMRTONOSNÁ PAST: OPĚT V AKCI | ROZCHOD NADERA A SIMIN (FK-19.30h) |
| 15.3. | Pátek | | MOCNÝ VLÁDCE OZ | SMRTONOSNÁ PAST: OPĚT V AKCI | OTÁZKY PANA LÁSKY |
| 16.3. | Sobota | SIGNÁLY Z NEZNÁMA | MOCNÝ VLÁDCE OZ | SMRTONOSNÁ PAST: OPĚT V AKCI | OTÁZKY PANA LÁSKY |
| 17.3. | Neděle | | MOCNÝ VLÁDCE OZ | SMRTONOSNÁ PAST: OPĚT V AKCI | OTÁZKY PANA LÁSKY |
| 18.3. | Pondělí | | | NEPOUŽITELNÍ | MIZEJÍCÍ VLNY |
| 19.3. | Úterý | | | NEPOUŽITELNÍ | MIZEJÍCÍ VLNY |
| 20.3. | Středa | | | NEPOUŽITELNÍ | MIZEJÍCÍ VLNY |
| 21.3. | Čtvrtek | | CROODSOVI | GAMBIT | TENKRÁT NA ZÁPADĚ (Projekt 100) |
| 22.3. | Pátek | | CROODSOVI | GAMBIT | HLEDÁ SE PREZIDENT |
| 23.3. | Sobota | NEZBEDNÉ POHÁDKY | CROODSOVI | SPRING BREAKERS | HLEDÁ SE PREZIDENT |
| 24.3. | Neděle | | CROODSOVI | SPRING BREAKERS | HLEDÁ SE PREZIDENT |
| 25.3. | Pondělí | | | MAMA | RENOIR |
| 26.3. | Úterý | | | MAMA | RENOIR |
| 27.3. | Středa | | | MAMA | RENOIR |
| 28.3. | Čtvrtek | | HOSTITEL | G.I. JOE 2: ODVETA | MUSÍME SI PROML. O KEVINOVÍ (FK-19.30h) |
| 29.3. | Pátek | | HOSTITEL | G.I. JOE 2: ODVETA | BEZ DOTEKU |
| 30.3. | Sobota | ZA KAMARÁDY Z TELEVIZE | NA DŘEŇ | G.I. JOE 2: ODVETA | BEZ DOTEKU |
| 31.3. | Neděle | | NA DŘEŇ | G.I. JOE 2: ODVETA | BEZ DOTEKU |

Předprodej vstupenek až na 10 dní dopředu:

V kanceláři MSK v budově kina (vchod z parkoviště) Po-Pá 12-15 hodin. Vždy hodinu před začátkem každého představení v pokladně KINA 99. Tel. 321720730.

DDM Kolín - březen 2013
www.ddmkolin.cz

1. 3., od 8 hod - CHEMIE D. Neveřejná akce. Olympiáda určena pro přihlášené základní školy. ZŠ Kolín, Bezručova 980.

2. - 9. 3. - JARNÍ HORY ve Špindlerově Mlýně. Pobytový tábor pro přihlášené děti ZŠ.

6. - 7. 3., 9 - 13 hod - PRÁZDNINY VE MĚSTĚ - Jarní tvoření s Janou. Výtvarné tvoření s jarní tematikou. Určeno pro děti ZŠ. Přihlášky přijímáme do 28. 2. na e-mailu: mojziso.eva@ddmkolin.cz. Cena: 50 Kč/ os./ den. Výtvarný ateliér, Rimavské Soboty 923, Kolín I.

7. 3., 15.30 - 17.30 hod - ZÁBAVNÉ ODPOLEDNE PLNÉ HER. Akce pro veřejnost. Info: T. Koubská, tel. 725349050. Otevřený klub Céčko, Pražská 880.

8. 3., 16 - 18 hod - KERAMIKA VELTRUBY. Tvoření z hlíny pro dospělou veřejnost. Výtvarný ateliér ZŠ Veltruby, 70 Kč/ os.

12. 3., od 8.30 hod - DĚTSKÁ SCÉNA I.,II.,III.,IV. Okresní kolo recitační přehlídky pro děti ZŠ. DDM Kolín, Pražská 161.

13. 3., 14 - 15 hod - PROŠÍVANÁ PŘÁNÍČKA. Neveřejná akce. Pro děti z přihlášených školních družin (klub Brykule). Otevřený klub Céčko, Pražská 880.

14. 3., od 8.30 hod - ZEMĚPIS A,B,C. Neveřejná akce. Olympiáda určená pro přihlášené základní školy. DDM Kolín, Pražská 161.

21. 3., od 13.30 hod - MATEŘINKA. Oblastní kolo celostátní soutěžní přehlídky mateřských škol. Pořádá MŠ „Pohádka“, Chelčického 1299, Kolín 5 ve spolupráci s DDM Kolín. DDM Kolín, Pražská 161.

22. 3., MATEMATICKÝ KLOKAN. Neveřejná akce. Olympiáda určená pro přihlášené základní školy, probíhá na školách.

23. 3., 14 - 16 hod - SETKÁNÍ MALÝCH SBĚRATELŮ. Akce určená pro sběratele pohlednic, cukříků, pokémonu, gormitů apod. DDM Kolín, Pražská 161, Kolín I.

26. 3., od 8 hod - FYZIKA E,F. Neveřejná akce. Olympiáda určená pro přihlášené základní školy. DDM Kolín, Pražská 161

27. 3., od 8.30 hod - BIOLOGIE C. Neveřejná akce. Olympiáda určená pro přihlášené základní školy. ZŠ Kolín, Lipanská 420.

28. 3., 9 - 13 hod - Velikonoční tvoření s Janou. Tvoření velikonočních dekorací. Určeno pro děti ZŠ. Přihlášky přijímáme do 25. 3. na e-mailu: mojziso.eva@ddmkolin.cz. Cena: 60 Kč/ os. Výtvarný ateliér, Rimavské Soboty 923, Kolín I.

30. 3. od 9 hod - O POHÁR ZE ZÁMKU. Nepostupová celostátní soutěž mažoretek v kategoriích sól, dua. Sál DDM Kolín, Pražská 161, Kolín I.

I MAĎARSKO, lázně Kehidakustány

Termální komplex Kehida se nachází cca 20 km od jezera Balaton. Termální minerální voda z pramene o teplotě 49°C bohatá na hořčík a vápník má protizánětlivé účinky a používá se především k léčbě neurologických, gynekologických a kožních onemocnění, revma a pohybového ústrojí. Jako pitná kúra je vhodná k léčbě zažívacího ústrojí. Pobyt v termálních lázních Kehidakustány je vhodný pro všechny věkové kategorie.

LÁZEŇSKÝ AREÁL: Moderní lázeňský areál rozkládající se v parku o rozloze 3 ha nabízí svým návštěvníkům 3 propojené části - léčebnou část, zážitkovou část a saunový svět. K dispozici je celkem 13 bazénů, z toho 10 celoročně otevřených.

LÉČEBNÁ ČÁST: V léčebné části se nachází 2 venkovní termální bazény,

2 vnitřní bazény s masážními tryskami (34-36°C) a pitná fontána. Do této části nemají přístup děti.

ZÁŽITKOVÁ ČÁST: Ve středomožském interiéru zážitkové části se nachází whirlpool, bazén s fontánami, gejzíry, masážními tryskami a lehátky, divoká řeka, vířivka, 94 m dlouhá skluzavka se světelnými a zvukovými efekty, dětský bazén se skluzavkou a dětský koutek. Venkovní areál se rozkládá v rozlehlém parku a nabízí návštěvníkům bazén s vodními atrakcemi, bazén s vlnobitím, plavecké bazény, obří skluzavky, dětský bazén a opalovací terasu s lehátkami.

SAUNOVÝ SVĚT: V saunovém světě se nachází finská sauna, infrasauna, aromasauna, parní lázeň, whirlpool a hydromasážní vana s termální vodou.



Hotel HERTELENDY HOUSE ****

8.690 Kč

Novinka | Komfort pro náročné

Termíny: 29.5. - 5.6., 5.6. - 12.6., 12.6. - 19.6., 19.6. - 26.6.

Cena zahrnuje: 7x ubytování, 7x polopenze, vstupné do lázni, vstupné do hotelového wellness centra, vypůjčení županu, pobytovou taxu, delegátský servis. Příplatky: doprava autobusem - 1.300 Kč, 1-lůžkový pokoj - 1.750 Kč.

Kompletní přehled zájezdů naleznete v katalogu "Zájezdy 2013" nebo na www.ckcesta.cz. CESTA Travel Agency, s.r.o., Legerova 432, Kolín, tel.: 321 712 313

GLOBAL TOUR

nabídka zájezdů od 300 českých a německých Kč

1920
Čedok
cestovní kancelář

ochutnávka last minute

EXIM - do 15.4.2013 sleva ve výši 15%

- 1 dítě zcela zdarma

- záloha ve výši 1500 Kč / osoba

ČEDOK - do 31.3.2013 sleva ve výši 20%

- 1 dítě zcela zdarma

- do 30.4.2013 sleva nad 55 let 25%

FIRO - do 5.4.2013 sleva ve výši 10%

- 1 dítě za 2990 Kč

- do 5.4.2013 sleva nad 55 let 30%

1 milion zájezdů od 300 cestovek, že by jste si nevybrali?

Léto 2013

| Odlet | Strava | Cena |
|------------------------|-------------------------|--------------------|
| 1.3 Mauritius | CENTARA POSTE. **** | 9 dní P 41 490 Kč |
| 2.3 Egypt Hurghada | CARIBBEAN WORLD **** | 8 dní A 13 990 Kč |
| 3.3 Isla Margarita | DUNES **** | 13 dní A 33 990 Kč |
| 4.3 Madeira | GORGULHO **** | 8 dní S 14 290 Kč |
| 5.3 Kapverdy | OA BELORIZONTE **** | 8 dní P 18 790 Kč |
| 6.3 SAE | ACACIA **** | 8 dní P 17 690 Kč |
| 7.3 Fuerteventura | COSTA CALETA **** | 8 dní A 14 490 Kč |
| 8.3 Tenerife | BARCELÓ VARADERO **** | 8 dní P 15 490 Kč |
| 9.3 Gran Canaria | IFA BUENAVENTURA **** | 8 dní P 16 490 Kč |
| 10.3 Egypt Marsa | SENTIDO ORIENTAL **** | 8 dní A 16 990 Kč |
| 11.3 Dominikánská rep. | GRAND PARADISE S. **** | 10 dní A 34 290 Kč |
| 11.3 Jamajka | ROYAL DECAMERON **** | 10 dní A 35 590 Kč |
| 12.3 Egypt Sharm | PARK INN **** | 8 dní A 15 990 Kč |
| 13.3 Mexiko | G.RIVIERA PRINCESS **** | 8 dní A 39 990 Kč |
| 14.3 Thajsko | TROPICA BUNGALOW **** | 8 dní S 27 791 Kč |
| 15.3 Bali | KIND VILLA BINTANG **** | 10 dní S 42 490 Kč |
| 16.3 Keňa | CORAL KEY **** | 12 dní A 33 490 Kč |
| 16.3 Zanzibar | KIWENGWA BEACH R. **** | 12 dní A 34 390 Kč |
| 17.3 Jordánsko | RADISSON BLU TALA **** | 8 dní S 38 790 Kč |
| 18.3 Maledivy | BANDOS ISLAND **** | 8 dní S 54 791 Kč |
| 19.3 Kuba | ARENAS DORADAS **** | 13 dní A 43 490 Kč |
| 20.3 SAE | BIN MAJID BEACH **** | 8 dní A 26 890 Kč |
| 21.3 Vietnam | HAI YEN ** | 10 dní S 38 990 Kč |
| 22.3 Brazílie | COPA SUL **** | 9 dní S 48 990 Kč |
| 23.3 Egypt Hurghada | SEA GULL **** | 8 dní A 14 990 Kč |
| 24.3 Egypt Marsa | ROYAL BRAYKA BAY **** | 8 dní A 18 990 Kč |
| 25.3 Egypt Hurghada | SUNRISE SEL.ROYAL **** | 8 dní A 16 490 Kč |
| 27.3 SAE | CITYMAX BUR DUBAI **** | 8 dní S 15 590 Kč |
| 28.3 Dominikánská rep. | GRAN BAHÍA PRINCI. **** | 12 dní A 43 990 Kč |
| 29.3 Egypt Sharm | REHANA RESORT **** | 8 dní A 15 990 Kč |

| Odlet | Hotel | Strava | Cena za rodinu |
|----------------------|-----------------------|---------|----------------|
| 5.5 Egypt Hurghada | TIA HEIG. MAKADI **** | 8 dní A | 39 780 Kč |
| 14.5 Tunisko | TOUR KHALEF **** | 8 dní A | 30 380 Kč |
| 5.6 Turecko | BENDIS BEACH ****+ | 8 dní A | 36 780 Kč |
| 20.6 Maroko | CARIBBEAN VILL. **** | 8 dní A | 34 780 Kč |
| 3.7 Chorvatsko | MIRAN **** | 8 dní P | 41 380 Kč |
| 19.7 Rhodos | STAFILIA **** | 8 dní P | 36 580 Kč |
| 6.7 Andalusie | SAN FERMIN **** | 8 dní P | 35 580 Kč |
| 28.7 Kos | ARCHIPELAGOS ****+ | 8 dní A | 33 980 Kč |
| 30.7 Kypr | LONG BEACH **** | 8 dní A | 38 380 Kč |
| 4.8 Bulharsko | AMELIA **** | 8 dní P | 29 980 Kč |
| 8.8 Kréta | KAVROS BEACH **** | 8 dní A | 35 380 Kč |
| 30.8 Zakyntos | POSEIDON BEACH **** | 8 dní S | 31 380 Kč |
| 31.8 Mallorca | MARIANT **** | 8 dní A | 35 180 Kč |
| 8.9 Egypt Marsa Alam | ROYAL BRAYKA **** | 8 dní A | 35 980 Kč |
| 13.9 Egypt Sharm | SONESTA CLUB **** | 8 dní A | 36 780 Kč |

Navic dárek pro naše stálé klienty.

Dárkové poukázky za peníze i za benefity.

již 12 let jsme tu pro Vás...
www.globus-tour.cz

Cestovní kancelář

FISCHER

NEV - DAMA

Letní dovolená je teď nejužší !!!

KOUPÁNÍ V ZIMĚ - last minute - FISCHER

| Odlet | Destinace | Hotel | Strava | Cena |
|-------|-----------------|------------------------|----------|-----------|
| 1.3 | Tenerife | GLOBALES ACUARIO** | 8 dní P | 12 990 Kč |
| 1.3 | Tenerife | LUABAY TENERIFE**** | 8 dní P | 16 490 Kč |
| 2.3 | Egypt Hurghada | JASMINE VILLAGE***+ | 8 dní A | 11 990 Kč |
| 2.3 | Egypt Hurghada | BELLA VISTA HOTEL**** | 8 dní A | 13 490 Kč |
| 2.3 | Gran Canaria | PARAD. LAGO TAUR.*** | 8 dní A | 16 490 Kč |
| 2.3 | Gran Canaria | ORQUÍDEA**** | 8 dní A | 18 990 Kč |
| 3.3 | Egypt Marsa | PENSÉE AZUR**** | 8 dní A | 12 990 Kč |
| 3.3 | Egypt Marsa | BRAYKA BAY***** | 8 dní A | 15 990 Kč |
| 6.3 | Arabské emiráty | ARABIAN PARK***+ | 8 dní S | 16 790 Kč |
| 6.3 | Srí Lanka | LONG BEACH HOTEL**** | 14 dní S | 36 990 Kč |
| 6.3 | Mexiko | BARCELO MAYA CAR.***** | 12 dní A | 52 990 Kč |
| 7.3 | Fuerteventura | OASIS PAPAGAYO*** | 8 dní P | 13 990 Kč |
| 7.3 | Lanzarote | THB FLORA*** | 8 dní P | 14 990 Kč |
| 7.3 | Thajsko Pattaya | SEA SAND SUN****+ | 12 dní S | 34 990 Kč |
| 9.3 | Egypt Hurghada | BEL AIR AZUR**** | 8 dní A | 12 490 Kč |
| 9.3 | Egypt Hurghada | PALM ROYAL***** | 8 dní A | 19 490 Kč |
| 9.3 | Gran Canaria | PARAD. C. TAURITO*** | 8 dní A | 17 990 Kč |
| 10.3 | Egypt Marsa | RESTA REEF***+ | 8 dní A | 12 990 Kč |
| 11.3 | Thajsko Phuket | KALIM RESORT*** | 11 dní S | 30 990 Kč |
| 13.3 | Arabské emiráty | AL HAMRA VILLAGE**** | 8 dní P | 22 690 Kč |
| 14.3 | Fuerteventura | STELLA JANDÍA*** | 8 dní P | 13 990 Kč |
| 14.3 | Lanzarote | CLUB SIROCO**+ | 8 dní BS | 11 990 Kč |
| 15.3 | Tenerife | BLUE SEA PUERTO**** | 8 dní P | 16 990 Kč |
| 16.3 | Egypt Hurghada | ARABIA AZUR**** | 8 dní A | 12 990 Kč |
| 16.3 | Egypt Hurghada | ROYAL AZUR****+ | 8 dní A | 13 490 Kč |
| 16.3 | Gran Canaria | MONTE FELIZ*** | 8 dní BS | 12 990 Kč |
| 17.3 | Egypt Marsa | ORIENTAL BAY***** | 8 dní A | 13 990 Kč |
| 17.3 | Mexiko | OCEAN BREEZE**** | 11 dní A | 39 990 Kč |
| 20.3 | Arabské emiráty | BIN MAJID BEACH*** | 8 dní P | 20 390 Kč |
| 21.3 | Fuerteventura | STELLA PARADISE**** | 8 dní P | 15 990 Kč |
| 21.3 | Lanzarote | MORROMAR*** | 8 dní P | 15 490 Kč |

| Odlet | Destinace | Hotel | Strava | Cena |
|-------|-----------------|-------------------|-----------|-----------|
| 22.3 | Tenerife | DON MANOLITO*** | 8 dní P | 16 490 Kč |
| 23.3 | Gran Canaria | BEVERLY PARK*** | 8 dní P | 16 490 Kč |
| 23.3 | Egypt Hurghada | EI PALACIO**** | 8 dní A | 13 490 Kč |
| 24.3 | Egypt Marsa | NADA RESORT**** | 8 dní A | 14 990 Kč |
| 27.3 | Arabské emiráty | LORDS*** | 8 dní S | 17 990 Kč |
| 27.3 | Mexiko | REAL PLAYA***+ | 12 dní BS | 42 190 Kč |
| 28.3 | Fuerteventura | ARENA**** | 8 dní A | 17 990 Kč |
| 29.3 | Tenerife | MARQUESA*** | 8 dní S | 16 490 Kč |
| 30.3 | Egypt Hurghada | GEISUM VILLAGE**+ | 8 dní P | 10 490 Kč |
| 30.3 | Gran Canaria | ANAMAR SUITES*** | 8 dní P | 15 990 Kč |

LYŽOVÁNÍ ITÁLIE - last minute - NEV - DAMA skipasy v ceně!

| | | | | |
|------|---|---------------------------------|----------|-----------|
| 2.3 | Itálie - Alta Valtellina / Livigno | APARTMÁNOVÝ DŮM GALLI*** | 8 dní BS | 12 390 Kč |
| 2.3 | Itálie - Alta Valtellina / Bormio - San Colombano | APARTMÁNOVÝ DŮM CLESURA** | 8 dní BS | 7 190 Kč |
| 2.3 | Itálie - Dolomiti Superski / Arabba - Marmolada | HOTEL VILLA EDEN*** | 8 dní P | 16 790 Kč |
| 9.3 | Itálie - Dolomiti Superski / Tre Valli | HOTEL OMBRETTA** | 8 dní P | 12 490 Kč |
| 9.3 | Itálie - Aprica | APARTMÁNOVÝ DŮM NEGRI** | 8 dní BS | 6 190 Kč |
| 16.3 | Itálie - Dolomiti Superski / Cortina d'Ampezzo | GRAND HOTEL MISURINA**** | 8 dní P | 15 990 Kč |
| 16.3 | Itálie - Madessimo | RESIDENCE BOSCOE**** | 8 dní BS | 6 190 Kč |
| 23.3 | Itálie - Alta Valtellina / Santa Caterina | APARTMÁNOVÝ DŮM BAITA CANTON*** | 8 dní BS | 3 690 Kč |
| 23.3 | Itálie - Skiramá Dolomiti / Tonale - Ponte di Legno | APARTMÁNOVÝ DŮM CAVALLINO*** | 8 dní BS | 5 490 Kč |
| 30.3 | Itálie - Dolomiti Superski / Valle Isarco | HOTEL GRÜNER BAUM**** | 8 dní P | 15 590 Kč |

Pražská 155, Kolín, Po - Pá: 8 - 18 h, So: 9 - 12 h, ☎ 321 719 718, zdarma 800 111 234

Po-Ne 9-20 h
Telefonický prodej
☎ 800 101 119

Jsmo tady
pro kvalitní dovolenou...

Strava: A - all inclusive, P - polopenze, PP - plná penze, S - snídaně, BS - bez stravy

**ČEDOK, EXIM, FIRO
BLUE STYLE, ALEXANDRIA
a další spolehlivé cestovní
kanceláře v 1 místě
SENIORŮ SLEVY AŽ 25%
DĚTI ZDARMA
Kmochova 406, Kolín
TRAVEL PLUS www.ca-travelplus.cz
TEL.: 321 725 171, 776 776 138,
776 776 177,
www.ca-travelplus.cz
PRVNÍ MOMENT
SLEVA AŽ 20%**

**ČIŠTĚNÍ PEŘÍ
PÉŘOVÉ VÝROBKY**

Pobočka Kolín: Bytový textil, p. Jambor
Pražská 96
u světelné křižovatky
po-pá 8-12.20 13-17
so 8-11
Tel.: +420 321 723 831

• zakázky čistíme vždy samostatně • klasické
i atypické rozměry • česká syzkovina • ruční práce
• individuální přístup

www.peri-mares.cz
infolinka výrobce zdarma : 800 100 488

Vaše dovolená

šest zážitků, které stojí zato ochutnat

PALMASOL
Andalusie



od **13.590 Kč**
AI +2.500 Kč

ALBA SELEQTTA
Costa Brava



od **13.390 Kč**
AI +2.500 Kč

BEVERLY PLAYA
Mallorca



od **13.590 Kč**
AI +1.700 Kč

LA VILLA
Ischia



od **13.990 Kč**

**CLUB
SUMMER TIME**
Kerkyra



AI od **12.790 Kč**

ALFA BEACH
Rhodos



AI od **15.290 Kč**

Monatour www.monatour.cz
GO PARKING ZDARMA * DÍTĚ ZDARMA * VÝLET ZDARMA

ZPRAVODAJMĚSTAKOLÍNÁ, vydává Městský úřad v Kolíně, Karlovo náměstí 78, 28012 Kolín, IČ 235440. Redakční rada: Mgr. Vít Rakušan, Bc. Tomáš Růžička, Ing. G. Malá, Mgr. J. Matějková, Ing. P. Horák, Mgr. P. Kesner, D. Bárta, P. Král, Mgr. P. Kárník, PhDr. V. Srb, Bc. P. Kremen, Mgr. M. Müller. Autor návrhu grafiky: Radek Longin. Redakce a administrace: Bc. Šárka Krombholzová, odd. marketingu a propagace, Karlovo nám. 78, 280 12 Kolín, tel. 321 748 236, e-mail: zpravodaj@mukolin.cz. Povoleno Ministerstvem kultury ČR podle č. MK ČRE 10647. Vychází v počtu 15.000 výtisků. Uzávěrka vždy 5. den v měsíci. Nevyžádané rukopisy a fotografie se nevracejí. Toto číslo vychází 22. 2. 2013.